

Digital Photo Printer

この説明書は、再生紙を使用しています。

Printed on recycled paper.

お問い合わせは
「ソニー業務用商品相談窓口のご案内」にある窓口へ

ソニー株式会社 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1

<http://www.sony.net/>

Printed in Japan

UP-DR250

お買い上げいただきありがとうございます。



警告

電気製品は安全のための注意事項を守らないと、
火災や人身事故になることがあります。

このご使用になる前には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。このご使用になる前にをよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

ご使用になる前に _____ JP

Before Using This Printer _____ GB

Avant d'utiliser cette imprimante ____ FR

Vor Verwendung dieses Druckers ____ DE

Prima di usare la stampante _____ IT

Antes de utilizar la impresora _____ ES



4198876010

安全のために

本機は正しく使用すれば事故が起きないように、安全には充分配慮して設計されています。しかし、間違った使いかたをすると、火災や感電などにより死亡や大けがなど人身事故につながることもあり、危険です。

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

安全のための注意事項を守る

4～6ページの注意事項をよくお読みください。製品全般の安全上の注意事項が記されています。

故障したら使わない

すぐに、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご連絡ください。

万一、異常が起きたら

- 煙が出たら
- 異常な音、においがしたら
- 内部に水、異物が入ったら
- 製品を落としたり、キャビネットを破損したときは



- ① 電源を切ります。
- ② 電源コードや接続ケーブルを抜きます。
- ③ お買い上げ店またはソニーのサービス窓口までご相談ください。

警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。



この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなどの人身事故につながる可能性があります。



この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えたりすることがあります。

注意を促す記号



行為を禁止する記号



行為を指示する記号



目次

⚠ 警告	4
⚠ 注意	5
CD-ROM マニュアルの使いかた.....	7
準備.....	7
取扱説明書を読むには.....	7
パソコンと接続する	7
パソコンにプリンタードライバーをインストール する	7
接続する	7
プリント紙・インクリボンを取り付ける.....	8
プリント紙・インクリボンを取り付ける	8
スクラップボックスを取り付ける	11
排紙トレイを取り付ける	11
パソコンからプリントする	12
主な仕様	13



下記の注意を守らないと、
火災や感電により死亡や大けがに
つながることがあります。



禁止

電源コードを傷つけない

電源コードを傷つけると、火災や感電の原因となることがあります。

- 設置時に、製品と壁やラック、棚などの間に、はさみ込まない。
- 電源コードを加工したり、傷つけたりしない。
- 重いものをのせたり、引っ張ったりしない。
- 熱器具に近づけたり、加熱したりしない。
- 電源コードを抜くときは、必ずプラグをもって抜く。

万一、電源コードが傷んだら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口に交換をご依頼ください。



禁止

内部に水や異物を入れない

水や異物が入ると火災や感電の原因となることがあります。

万一、水や異物が入ったときは、すぐに電源を切り、電源コードや接続コードを抜いて、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。



分解禁止

分解や改造をしない

分解や改造をすると、火災や感電、けがの原因となることがあります。

内部の点検や修理は、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご依頼ください。



禁止

油煙、湯気、湿気、ほこりの多い場所では設置・使用しない

上記のような場所に設置すると火災や感電の原因となります。

取扱説明書に記されている使用条件以外の環境での使用は、火災や感電の原因となります。



水ぬれ禁止

水にぬれる場所で使用しない

水ぬれすると、漏電による感電発火の原因となることがあります。



指示

表示された電源電圧で使用する

製品の表示と異なる電源電圧で使用すると、火災や感電の原因となります。

日本国内では 100 V でお使いください。



注意

下記の注意を守らないと、
けがをしたり周辺の物品に**損害**を
与えることがあります。



ぬれ手禁止

ぬれた手で電源プラグをさわらない

ぬれた手で電源プラグを抜き差しすると、感電の原因となる場合があります。



指示

付属の電源コードを使用する

付属の電源コードを使わないと、火災や感電の原因となる場合があります。



アース線を接続せよ

安全アースを接続する

安全アースを接続しないと、感電の原因となる場合があります。

次の方法でアースを接続してください。

- 電源コンセントが3極の場合
付属の電源コードを使用することで安全アースが接続されます。
- 電源コンセントが2極の場合
付属の3極→2極変換プラグを使用し、変換プラグから出ている緑色のアース線を建物に備えられているアース端子に接続してください。

安全アースを取りつけることができない場合は、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。



禁止

製品の上に乗らない、重いものを乗せない

倒れたり、落ちたり、壊れたりして、けがの原因となる場合があります。



指示

お手入れの際は、電源を切る

電源を接続したままお手入れをすると、感電の原因となる場合があります。



指示

2人以上で運搬する

本機は重量物ですので、1人で運搬すると腰を痛めたり、けがをすることがあります。



指示

コード類は正しく配置する

電源コードや接続ケーブルは、足に引っかけると本機の落下や転倒などによりけがの原因となる場合があります。
充分注意して接続・配置してください。



手を挟まれないよう注意

前扉の開閉の際に手や指をはさまない

前扉を開閉するときに手や指をはさみ、けがの原因となる場合があります。



高温

プリント直後サーマルヘッドに触れない

プリント直後は、サーマルヘッドが熱くなっている場合があります、触れるとやけどの原因となる場合があります。



禁止

プリンター内部に手を入れない

リボン交換時に開口部から手を無理に奥に入れると、内部の突起や可動部によってけがをするおそれがあります。



指示

電源コードのプラグおよびコネクターは突き当たるまで差し込む

真っ直ぐに突き当たるまでさし込まないと、火災や感電の原因となります。



禁止

プリント紙排出口をのぞかない

プリント紙排出口からプリントされたプリント紙が排出されます。のぞきこむと排出されたプリント紙にあたり失明やけがの原因となることがあります。
プリント紙の排出口はのぞかないでください。



禁止

通気孔をふさがない

通気孔をふさぐと内部に熱がこもり、火災や故障の原因となることがあります。
風通しをよくするために次の項目をお守りください。

- 壁から 10 cm 以上離して設置する。
- 密閉された狭い場所に押し込めない。
- 毛足の長い敷物（じゅうたんや布団など）の上に設置しない。
- 布などで包まない。
- あお向けや横倒し、逆さまにしない。



禁止

不安定な場所に設置しない

ぐらついた台の上や傾いたところに設置すると、倒れたり落ちたりしてけがの原因となることがあります。また、設置・取り付け場所の強度を充分にお確かめください。



指示

プリント紙は縦置きにする

横に置くと回転して落下し、けがの原因となることがあります。



禁止

排紙トレイは、人通りの妨げになる場所には設置しない

設置された排紙トレイが通路に飛び出していると、通行人がぶつかってけがをするおそれがあります。

CD-ROM マニュアルの 使いかた

付属の CD-ROM には UP-DR250 の取扱説明書が記録されています（日本語、英語、フランス語、ドイツ語、イタリア語、スペイン語）。この取扱説明書は PDF (Portable Document Format) ファイルで作成されています。

準備

付属の CD-ROM に収納されているオペレーションマニュアルを使用するためには、以下のソフトウェアがコンピューターにインストールされている必要があります。

- Adobe Reader 6.0 以上

メモ

Adobe Reader がインストールされていない場合は、下記 URL よりダウンロードできます。

<http://www.adobe.com/jp/>

Adobe および Adobe Reader は、Adobe Systems Incorporated（アドビシステムズ社）の商標です。

取扱説明書を読むには

CD-ROM に収納されている取扱説明書を読むには、次のようにします。

- 1 CD-ROM を、CD-ROM ドライブに入れます。
- 2 Instructions For Use フォルダ内の、読みたい言語の取扱説明書を選択します。

メモ

Adobe Reader のバージョンによって、ファイルが正しく表示されないことがあります。正しく表示されない場合は、「準備」の項の URL より最新のソフトウェアをダウンロードしてください。

ご注意

CD-ROM が破損または紛失したため、新しい CD-ROM をご希望の場合は、お買い上げ店、または業務用製品ご相談窓口のご案内（付属）にあるソニーのご相談窓口にご依頼ください。（有料）

パソコンと接続する

USB ケーブル（付属）で本機とパソコンを接続し、電源コードも接続します。接続機器の取扱説明書も併せてご覧ください。

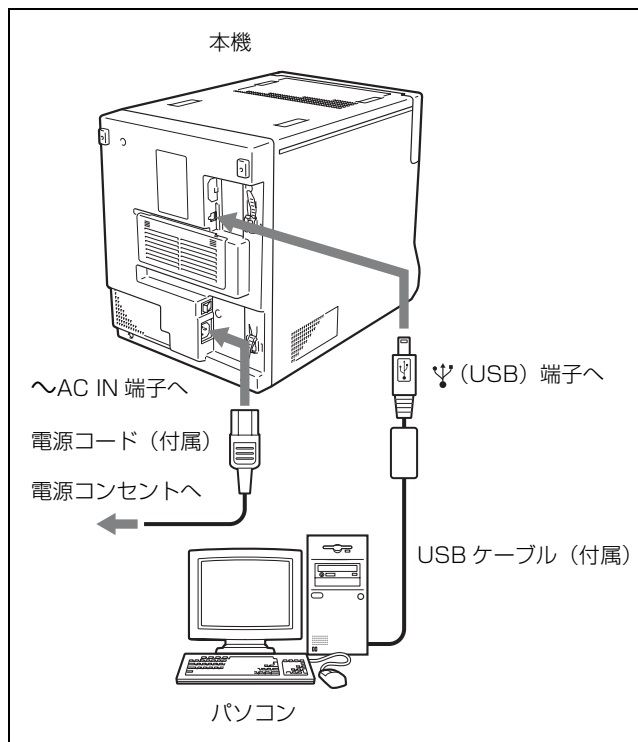
パソコンにプリンタードライバーをインストールする

パソコンと本機を接続する前に、付属のプリンタードライバーをパソコンにインストールする必要があります。インストールのしかたについては、付属の CD-ROM に収録されているインストールガイド、および「Readme」をお読みください。

接続する

ご注意

- パソコンの説明書も併せてご覧ください。
- ケーブルのコネクターは最後までしっかり差し込んでください。
- 付属のプリンタードライバーは、ネットワーク経由での使用には対応していません。
- ハブを使用した USB 接続をする場合は、動作を保証いたしません。



電源について

電源コンセントが2芯の場合は、付属の3極 → 2極変換プラグをご使用ください。

3極 → 2極変換プラグをご使用になる場合のご注意

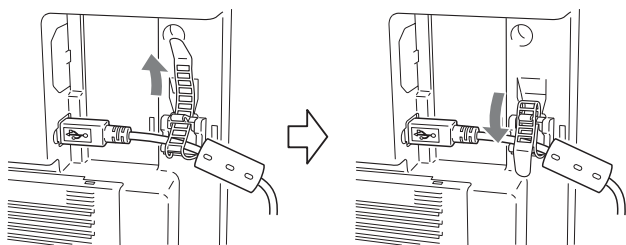
アースの接続は、必ず電源プラグをコンセントへ接続する前に行ってください。アースの接続をはずす場合は、必ず電源プラグを電源コンセントから抜いてから行ってください。

USB ケーブルと電源コードを固定するには

USB ケーブルと電源コードは、誤って引っ張っても抜けないように、プリンターに接続した後で以下のようにケーブルクランプで固定してください。

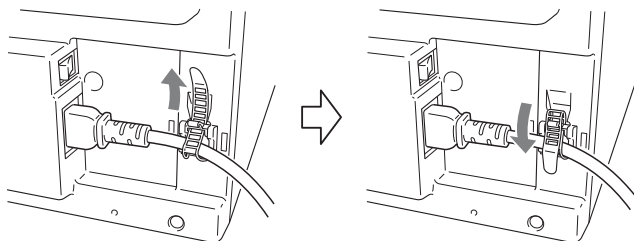
USB コードの固定：

ケーブルクランプを USB コードに巻き付けてから、図のように締めて固定します。



電源コードの固定：

ケーブルクランプを電源コードに巻き付けてから、図のように締めて固定します。

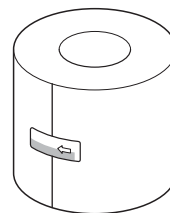


プリント紙・インクリボンを取り付ける

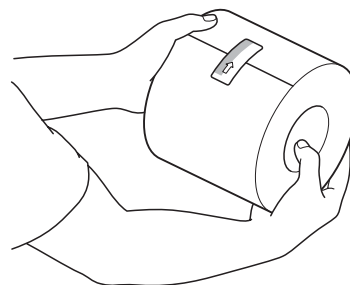
ここでは、パソコンとの接続が終了し、実際のプリントを始める前の準備として、プリント紙およびインクリボンの取り付けについて説明します。

で注意

- プリント紙を置くときは、下図のように縦置きにしてください。横に置くと回転して落下し、けがの原因となることがあります。



- プリント紙は重いので両手でしっかりお持ちください。落したりするとけがの原因となることがあります。



両手でしっかり持つ。

プリント紙・インクリボンを取り付ける

初めて本機をお使いになる場合は、まずプリント紙およびインクリボンを取り付けてください。

プリント紙・インクリボンを取り付ける前に

本機の電源が入っているか確認してください。

入っていない場合は、電源を入れてください。

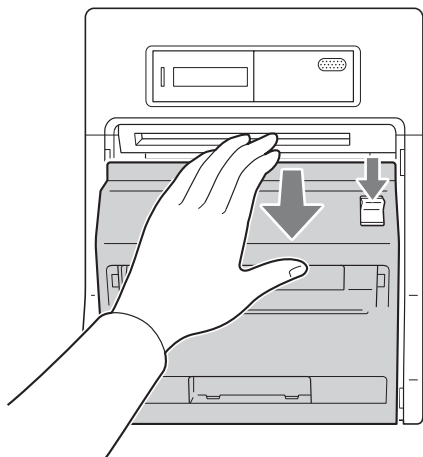
電源が入っていないと、プリント紙・インクリボンの取り付け終了後、自動給紙が正しく行われない場合があります。

プリント紙の取り付け

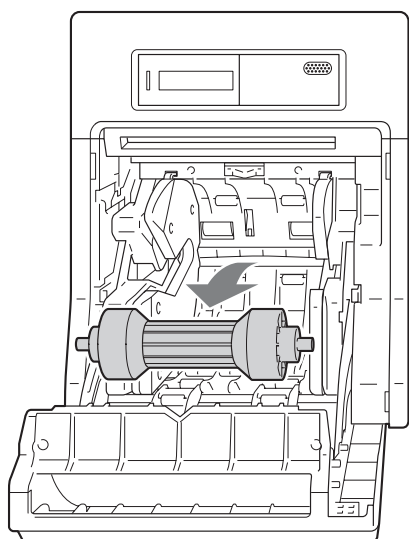
で注意

ペーパードアやドア開口部の突起に、手や洋服がはさまれたり、引っ掛かったりしないようにしてください。

- 1** ペーパードアレバーを押し下げた後、ペーパードアをカチッと音がするまで手前に引いて開ける。

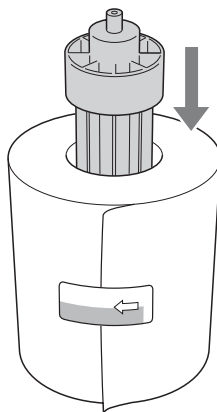


- 2** ペーパーコアを取り出す。



- 3** プリント紙にペーパーコアを差し込む。

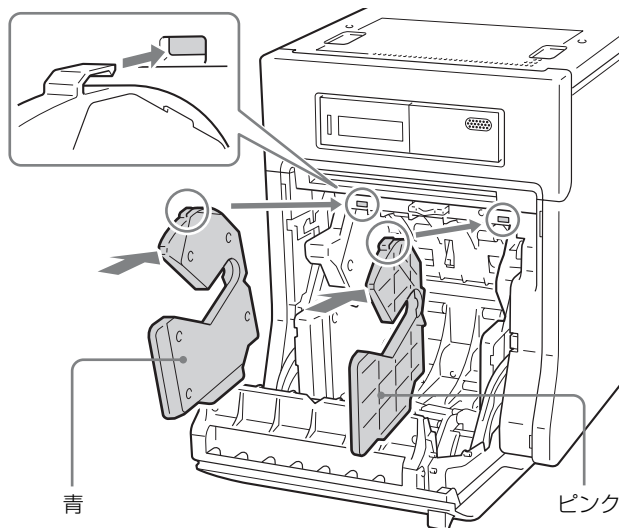
ペーパーコアは左右の形が同じです。どちら側から差し込んでも使用できます。



- 4** 使用するプリント紙の紙幅に合わせて、ペーパーアダプターを着脱する。

紙幅 127 mm (5 インチ) のプリントパック 2UPC-R253 シリーズおよび 2UPC-R255 シリーズの場合

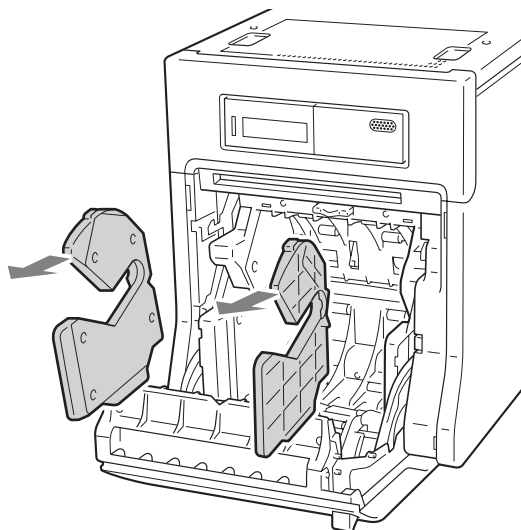
左側にペーパーアダプター (青) を、右側にペーパーアダプター (ピンク) を取り付けて使用します。(工場出荷時はペーパーアダプターが取り付けられています。)



上部のつめがロックするまで矢印部分を押し付けて取り付けます。

紙幅 152 mm (6 インチ) のプリントパック 2UPC-R254 シリーズおよび 2UPC-R256 シリーズの場合

ペーパーアダプター (青) とペーパーアダプター (ピンク) を取りはずします。

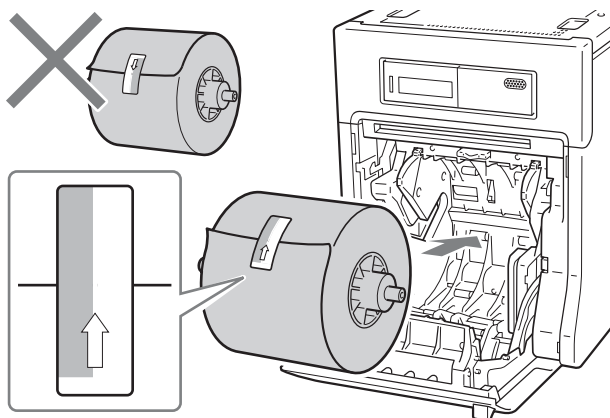


で注意

取りはずしたペーパーアダプターはなくさないように保管してください。

5 プリント紙を取り付ける。

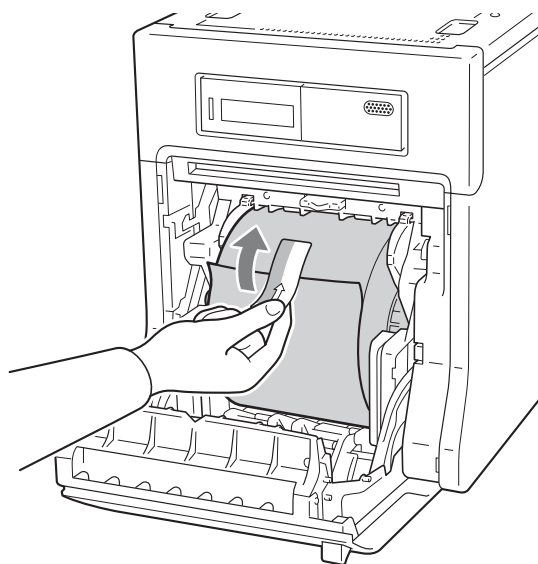
プリント紙の中央にあるシールの矢印が、奥を向くように入れます。



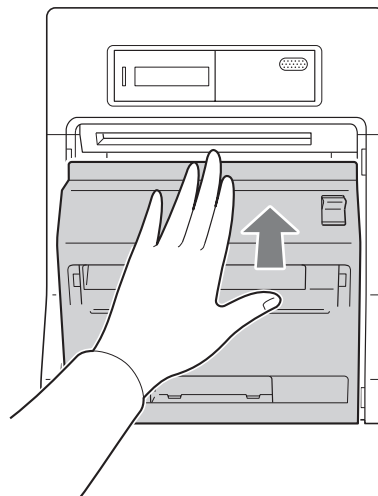
で注意

ペーパーコアは、プリント紙から外れないように、両端を押さえながら、取り付けてください。

6 プリント紙に付いているシールをゆっくりはがす。

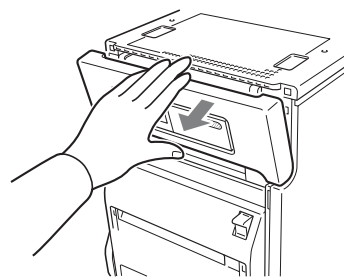


7 ペーパードアの中央部をカチッと音がするまで押して閉める。

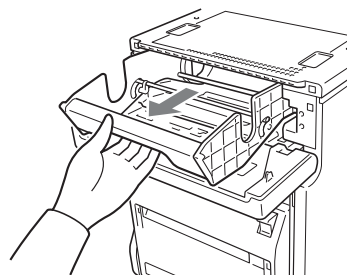


インクリボンの取り付け

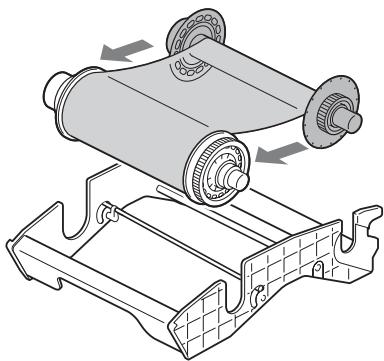
1 リボンドアを手前に引いて開ける。



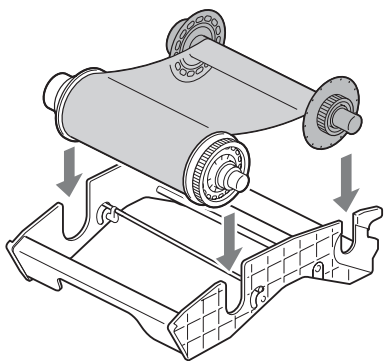
2 リボントレイを取り出す。



- 3** インクリボンの白のスプールを黒のスプールから引き抜く。

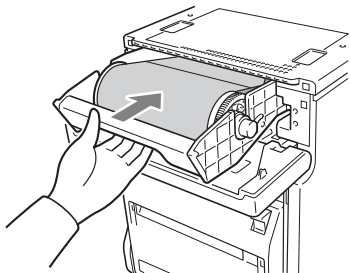


- 4** リボンがゆるまないように巻きほどこき、リボントレイに取り付ける。

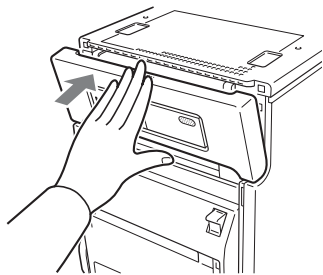


図のように白のスプールを手前側に、黒のスプールを奥側に取り付けてください。

- 5** リボントレイの中央を持って、本機に挿入する。

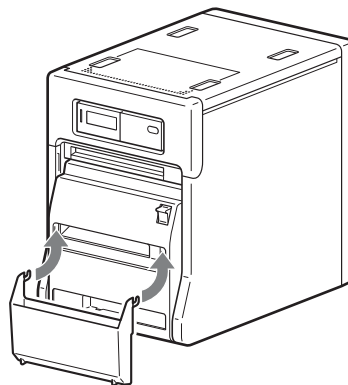


- 6** リボンドアを閉める。



スラップボックスを取り付ける

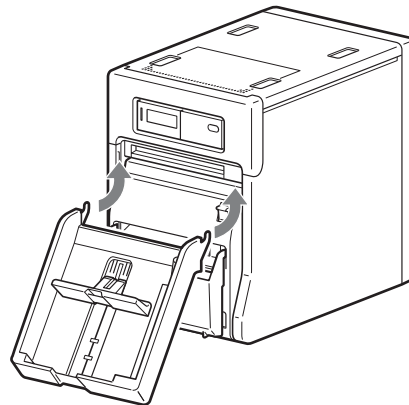
プリント画とプリント画の間には余白ができます。プリントするとこの余白が切り取られ、このボックスの中にたまります。たまった紙片は早めに取り除いてください。



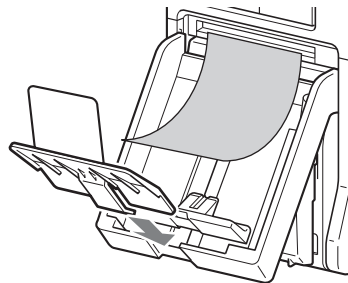
排紙トレイを取り付ける

プリントすると、プリント画が排出され、排紙トレイにたまります。

- 1** 排紙トレイを取り付ける。

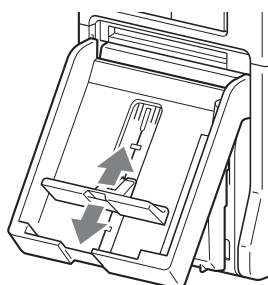


排紙トレイアダプターを取り付ける

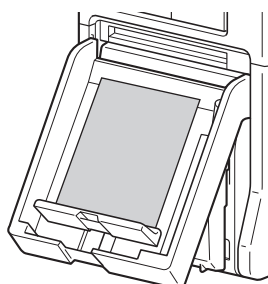


排紙トレイからプリント画がはみ出すのを防ぎます。プリント画の反りが、図のようにになっている場合にお使いください。

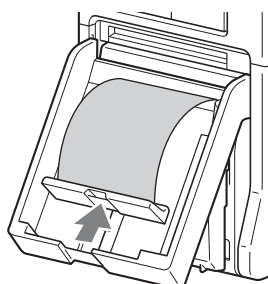
プリント画のサイズや反りの大きさによって、排紙ストッパーの位置を調整してください。
位置は4段階に調節できます。



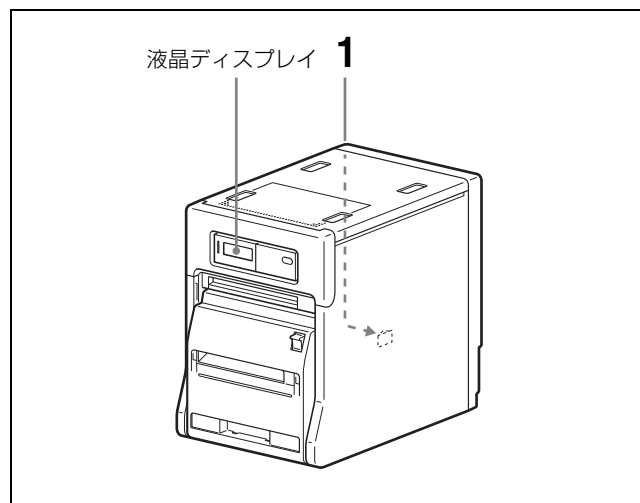
排紙ストッパーの調整例



プリント画の反りが大きい場合は、排紙ストッパーの位置を上へ調節します。



パソコンからプリントする



- 1 本機とパソコンの電源を入れる。

数秒後、液晶ディスプレイに次のメッセージが表示されます。READY 表示が出ている間は、いつでもプリントできます。

READY

R254 550

現在使用しているプリントバック
インクリボンの残量が表示される。

- 2 パソコンから本機に画像データを送り、プリントを開始する。

詳しくは、プリンタードライバーソフトウェアの説明書をご覧ください。

- ① 画像データが送られてくると、次のメッセージが表示されます。

TRANSFER USB
R254 550

- ② パソコンからプリント開始の命令が送られ、プリントが始まり、メッセージが表示されます。

プリントされる枚数

PRINTING 2
[MAGENTA] 254 550

プリント過程により、色表示が変わります。
プリント開始:YELLOW → MAGENTA →
CYAN → LAMI → プリント終了

- ③ プリント終了後、排紙口からプリント画が出てきます。

プリント時間は、画像サイズ、インクリボン、およびプリント紙により異なります。

プリントが終わると、液晶ディスプレイはREADY表示に戻ります。

READY
R 254 548

主な仕様

電源	AC 100 V 50/60 Hz
消費電流	最大 5 A
動作温度	10 °C ~ 35 °C
動作湿度	20% ~ 80% (結露なきこと)
最大外形寸法	約 280 × 356 × 451 mm (最大突起含まず) 約 280 × 356 × 459 mm (最大突起含む) (幅/高さ/奥行き)
質量	約 17 kg (本体のみ)
プリント方式	昇華熱転写型
プリント解像度	330dpi
プリント階調	YMC 各色 8 ビット (256 階調) 処理
最大プリントサイズ	

2UPC-R253 シリーズ :

89 × 127 mm ± 2 mm (L サイズ)

2UPC-R254 シリーズ :

102 × 152 mm ± 2 mm (KG (はがき) サイズ)

49 × 152 mm ± 2 mm (5 × 15cm サイズ)

2UPC-R255 シリーズ :

127 × 178 mm ± 2 mm (2L サイズ)

127 × 127 mm ± 2 mm (13 × 13cm サイズ)

89 × 127 mm ± 2 mm (L サイズ)

2UPC-R256 シリーズ :

152 × 203 mm ± 2 mm (15 × 20cm サイズ)

152 × 178 mm ± 2 mm (15 × 18cm サイズ)

102 × 152 mm ± 2 mm (KG (はがき) サイズ)

プリント画素数 2UPC-R253 シリーズ :

1,210 × 1,728 ドット (L サイズ)

2UPC-R254 シリーズ :

1,382 × 2,048 ドット (KG (はがき) サイズ)

691 × 2,048 ドット (5 × 15cm サイズ)

2UPC-R255 シリーズ :

1,728 × 2,380 ドット (2L サイズ)

1,728 × 1,728 ドット (13 × 13cm サイズ)

1,210 × 1,728 ドット (L サイズ)

2UPC-R256 シリーズ :

2,048 × 2,724 ドット (15 × 20cm サイズ)

	2,048 × 2,380 ドット (15 × 18cm サイズ)
	1,382 × 2,048 ドット (KG (はがき) サイズ)
	(ただし、左右上下各およそ 2.5 mm はプリントされません)
プリント時間 (ラミネートパターンが光沢の場合)	2UPC-R253 シリーズ： 約 8 秒 (L サイズ)
	2UPC-R254 シリーズ： 約 8 秒 (KG (はがき) サイズ)
	2UPC-R255 シリーズ： 約 12.5 秒 (2L サイズ)
	2UPC-R256 シリーズ： 約 14.5 秒 (15 × 20cm サイズ)
	(ご使用になる条件によっては、プリント時間が異なる場合があります。)
プリント時間 (ラミネートパターンがマットの場合)	2UPC-R253 シリーズ： 約 13.5 秒 (L サイズ)
	2UPC-R254 シリーズ： 約 14 秒 (KG (はがき) サイズ)
	2UPC-R255 シリーズ： 約 21.5 秒 (2L サイズ)
	2UPC-R256 シリーズ： 約 25 秒 (15 × 20cm サイズ)
	(ご使用になる条件によっては、プリント時間が異なる場合があります。)
入力端子	AC IN (電源入力用)
USB ポート (デバイス)	Hi-Speed USB (USB2.0 準拠)
スプールメモリ	1 画面分
付属品	排紙トレイ (1) 排紙トレイアダプター (1) スクラップボックス (1) クリーニングリボン (1) リボントレイ (1) ペーパーコア (1) ペーパーアダプター (青) (1) ペーパーアダプター (ピンク) (1) 電源コード (1) USB ケーブル (1-790-081-71 (Sony)) (1) CD-ROM (1) 3 極 → 2 極変換プラグ (1) ソフトウェアライセンス契約書 (1) ご使用になる前に (1) 保証書 (1)

注意

付属の電源コードは本機の専用品です。
他の機器には使用できません。

別売り品

使用インクリボン／プリント紙

ラミネートカラープリントパック

2UPC-R253 シリーズ

2UPC-R254 シリーズ

2UPC-R255 シリーズ

2UPC-R256 シリーズ

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

本機は「高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品」です。

この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

- お使いになる前に、必ず動作確認を行ってください。本機や付属のソフトウェア、記録メディア、外部ストレージなどを使用中、万一これらの不具合により正常に動作しなかった場合のプリント結果や記録データの補償については、ご容赦ください。
- 故障その他に伴う営業上の機会損失等は保証期間中および保証期間経過後にかかわらず、補償はいたしかねますのでご了承ください。

Owner's Record

The model and serial numbers are located at the rear. Record these number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. _____ Serial No. _____

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

THIS APPARATUS MUST BE EARTHED.

To disconnect the main power, unplug the AC IN connector.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



Risk of injury
Do not touch the inside.



Hot surface
Thermal Print Head becomes a high temperature.

For the customers in the U.S.A.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

All interface cables used to connect peripherals must be shielded in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

Warning on power connection

Use a proper power cord for your local power supply.

1. Use the approved Power Cord (3-core mains lead) / Appliance Connector / Plug with earthing-contacts that conforms to the safety regulations of each country if applicable.
2. Use the Power Cord (3-core mains lead) / Appliance Connector / Plug conforming to the proper ratings (Voltage, Ampere).

If you have questions on the use of the above Power Cord/ Appliance Connector/Plug, please consult a qualified service personnel.

For the customers in Europe

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

This apparatus shall not be used in the residential area.

For the customers in Europe, Australia and New Zealand

WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

For kundene i Norge

Dette utstyret kan kobles til et IT-strømfordelingssystem.

Table of Contents

Using the CD-ROM Manual	17
Preparations	17
Reading the CD-ROM Manual	17
Connections	17
Installing the Printer Driver	17
USB Port Connection	17
Loading the Paper Roll and Ink	
Ribbon	18
Loading the Paper Roll and Ink Ribbon	18
Attaching the Scrap Receptacle	21
Attaching the Output Tray	21
Printing from the Computer	22
Specifications	23

Using the CD-ROM Manual

The supplied CD-ROM includes manuals for this printer (in Japanese, English, French, German, Italian, and Spanish). The copies of these manuals are created in PDF (Portable Document Format).

Preparations

The following program must be installed on your computer in order to use the operation manuals contained on the CD-ROM disc.

- Adobe Reader Version 6.0 or higher

Memo

If Adobe Reader is not installed, you can download it from the following URL:

<http://www.adobe.com/>

Adobe and Adobe Reader are trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Reading the CD-ROM Manual

To read the manual on the CD-ROM, proceed as follows.

- 1 Insert the CD-ROM disc in your CD-ROM drive.

The manuals are saved in the Instructions For Use folder.

- 2 Select and click the manual that you want to read.

Memo

The files may not be displayed properly, depending on the version of Adobe Reader. In such a case, install the latest version you can download from the URL mentioned in “Preparations” above.

Note

If you lose the CD-ROM disc or you cannot read it for some reason, you can purchase a new CD-ROM disc. Contact your nearest Sony service representative.

Connections

After connecting a USB cable (supplied) to the printer and the computer, connect the power cord. For details about the printer connection, refer to the manuals for the computer or other peripheral devices.

Installing the Printer Driver

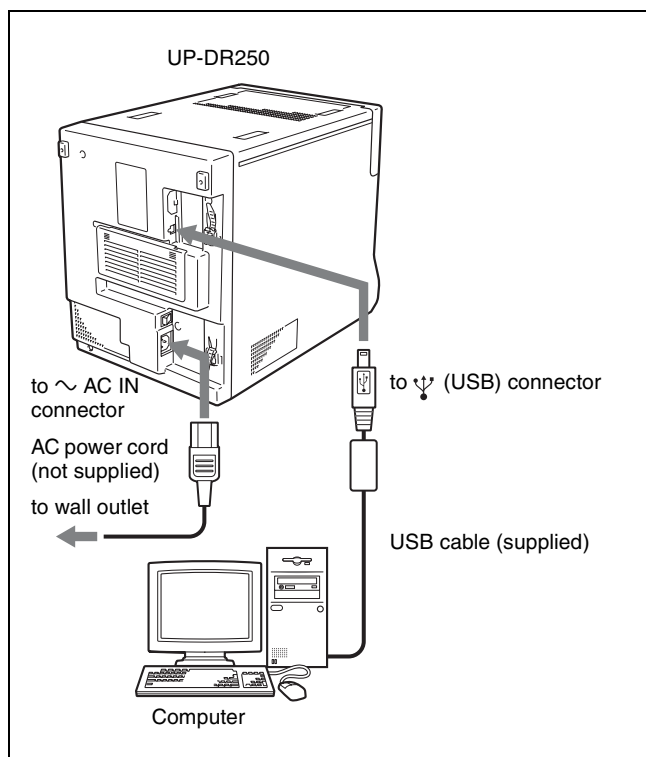
Before connecting the printer to the computer, install the printer driver provided with the printer.

For details on installation, refer to the installation guide and the Readme file on the supplied CD-ROM.

USB Port Connection

Notes

- Follow the connection procedures described in the computer manual.
- Make sure that the interface cable is connected securely at both ends.
- The printer drive software provided with the printer is not suitable for using the printer connected to a network.
- Operation of the printer is not guaranteed for connection to a USB hub.

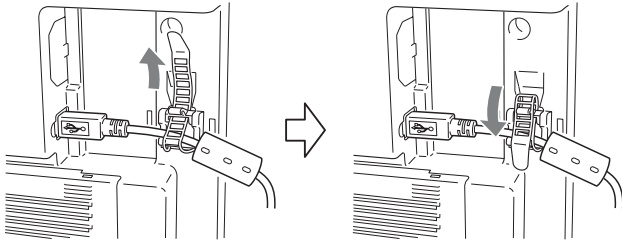


Securing the USB cable and power cord

To prevent disconnection of the USB cable and power cord from accidental pulling, be sure to secure the cables with the cable clamps when connecting them to the printer.

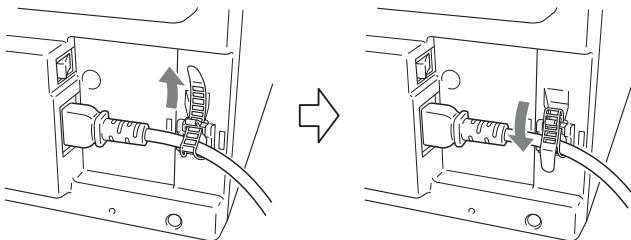
To secure the USB cable

Wrap the cable clamp around the USB cable, and fasten it securely as shown.



To secure the power cord

Wrap the cable clamp around the power cord, and fasten it securely as shown.

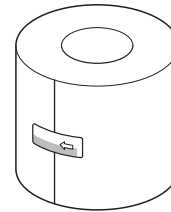


Loading the Paper Roll and Ink Ribbon

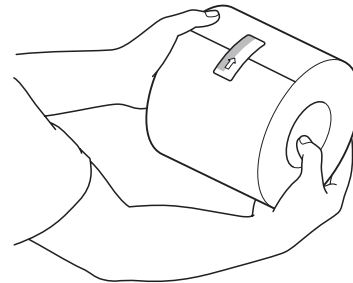
This section describes how to load the paper roll and ink ribbon in the preparation to start printing, after connecting the computer.

Notes

- When setting the paper roll down, place it vertically as shown. If you place the paper roll horizontally, the paper may roll around and fall. This may cause an injury.



- Hold the paper roll with both hands so that you do not drop it, because it is heavy. Dropping may result in an injury.



Hold the paper roll with both hands.

Loading the Paper Roll and Ink Ribbon

When you use the unit for the first time, load the paper roll and ink ribbon.

Before loading the paper roll and ink ribbon

Confirm that the unit is powered on. If not, turn the power on.

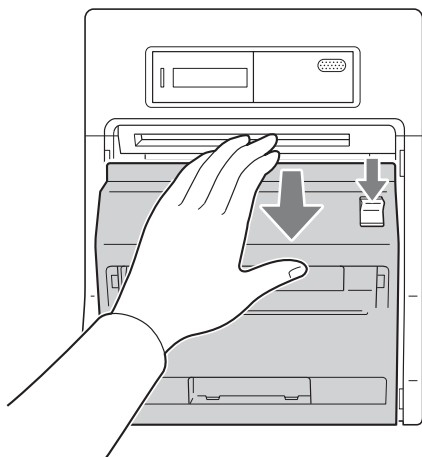
Otherwise, the automatic paper feeding may not be done correctly after loading of the paper roll and ink ribbon is completed.

To load the paper roll

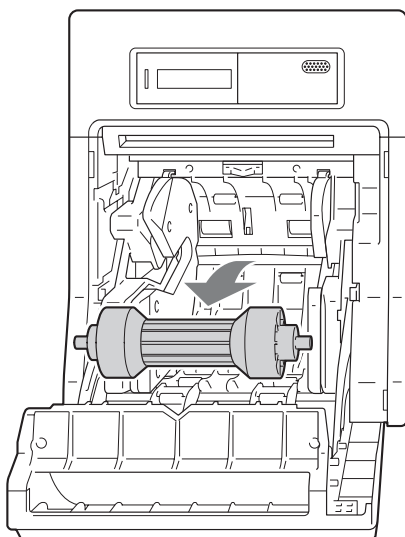
Note

Be careful that your fingers and clothing are not caught in the paper door or on the protuberance in the opening of the door.

- 1 Press and lower the paper door lever, hold the paper door at the center portion, and pull the door forward until it locks into the open position.

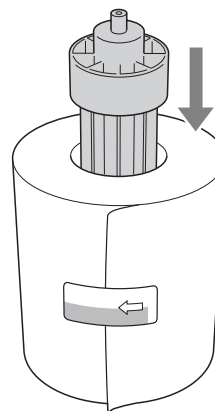


- 2 Remove the paper core.



- 3 Insert the paper core into the paper roll.

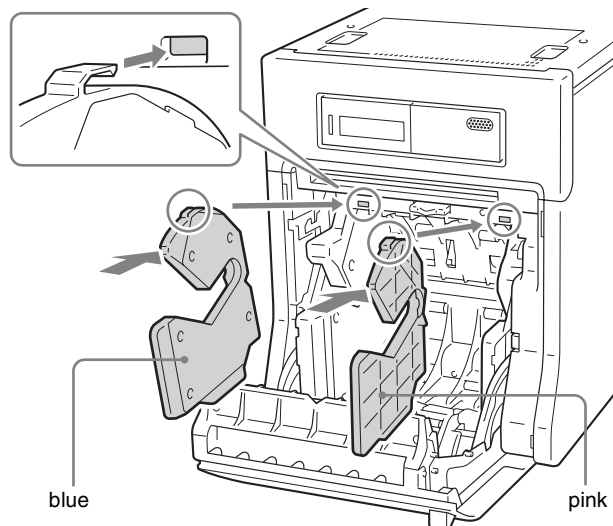
The two sides of the paper core are the same shape. You can insert either side.



- 4 Depending on the width of your paper roll, attach or remove the paper adapters.

Paper with 127-mm (5-inch) width: 2UPC-R253 series and 2UPC-R255 series Printing Pack

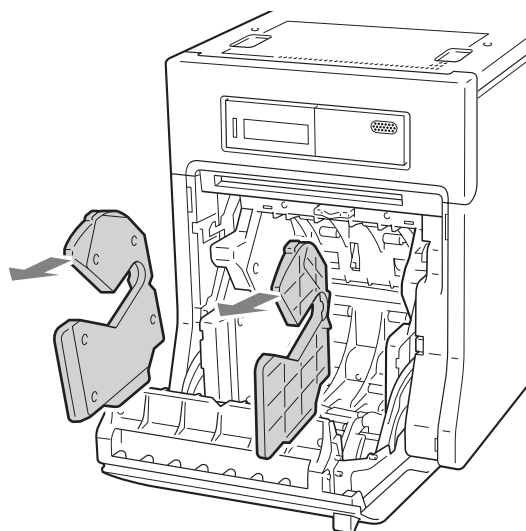
Attach the blue paper adapter to the left side of the unit, and the pink paper adapter to the right side. (When the factory is shipped, the paper adapter is attached.)



Press the portions indicated by the arrows until the tabs at the top lock into place.

Paper with 152-mm (6-inch) width: 2UPC-R254 series and 2UPC-R256 series Printing Pack

Remove the blue and pink paper adapters from the unit.

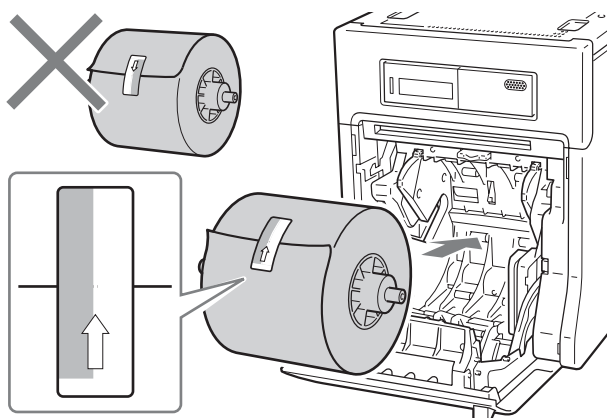


Note

Store removed paper adapters in a safe place.

5 Load the paper roll.

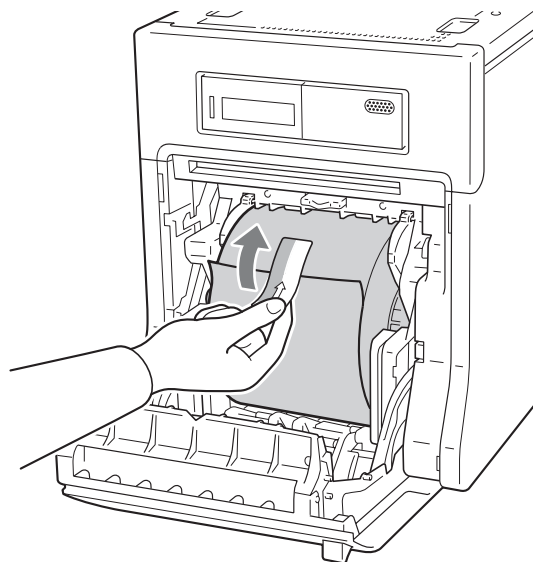
Be sure to load the paper roll with the arrow on the seal pointing inside the printer.



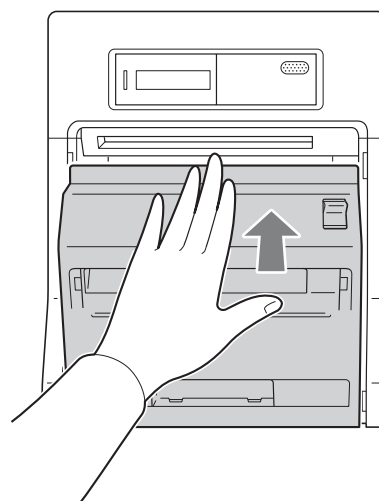
Note

To prevent the paper roll from sliding off, hold both sides of the paper core when loading it into the unit.

6 Remove the seal affixed to the paper roll.

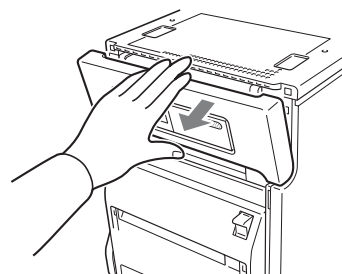


7 Close the paper door, and press the center of the door until it clicks into place.

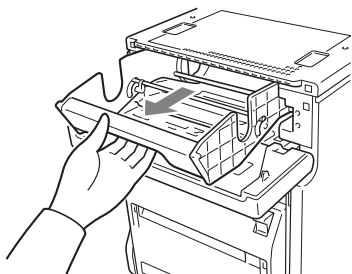


To load the ink ribbon

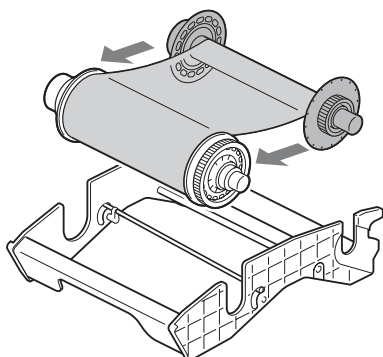
1 Pull the ribbon door toward you to open it.



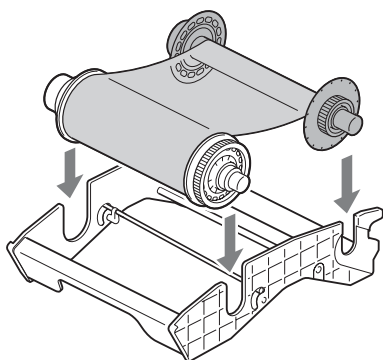
- 2** Remove the ribbon tray.



- 3** Detach the white spool of the ink ribbon from the black spool.

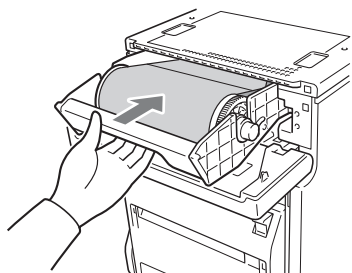


- 4** Gently unravel the ribbon without loosening it, and place it in the ribbon tray.

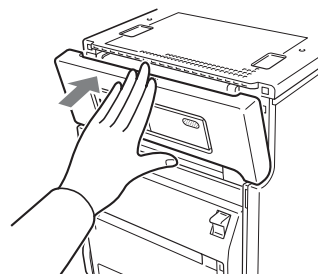


Place the white spool in the front holder and the black spool in the rear holder as shown.

- 5** Hold the center of the ribbon tray, and load it into the unit.

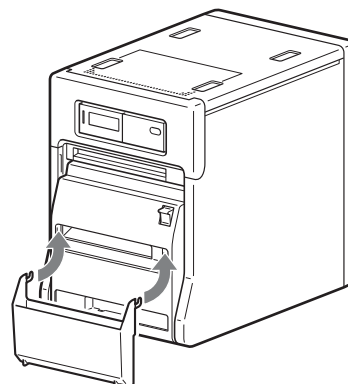


- 6** Close the ribbon door.



Attaching the Scrap Receptacle

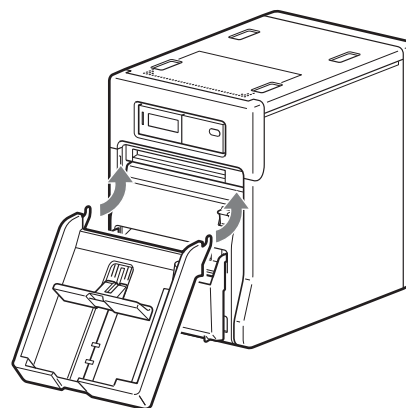
When printing, a margin of empty space is left between each printout. These excess portions are cut off and dropped into the scrap receptacle. Remove scraps from the receptacle as soon as possible.



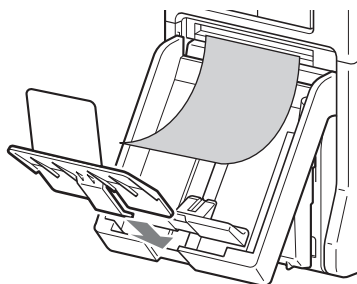
Attaching the Output Tray

When printing, printouts are ejected from the printer and collect in the output tray.

- 1** Attach the output tray to the printer.



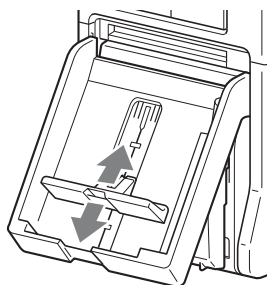
Attaching the Output Tray Adapter



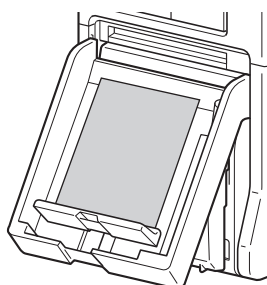
The output tray adapter prevents printouts from sticking out of the output tray.

Use the adapter when printouts curl as shown.

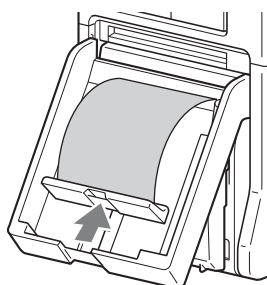
Adjust the position of the output stopper according to printout size and the amount of curling in printouts. There are four positions to which to adjust.



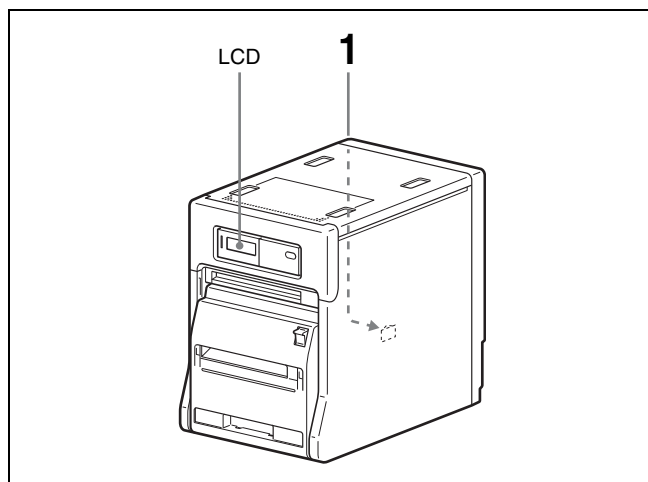
Output stopper adjustment example



If there is a large amount of curling in the printouts, set the output stopper to a higher position.

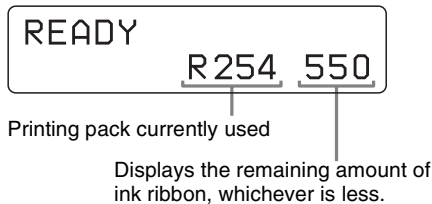


Printing from the Computer



1 Turn on the printer and computer.

After a few seconds, the following message should appear on the LCD. While READY is being displayed on the LCD, the printer is ready to print.



2 Send the image data from the computer to be printed.

The printer starts printing.

For details, refer to the instructions for the printer driver included on the CD-ROM disc supplied.

① While the printer is receiving the image data, the following message should appear.



- ② The printer starts printing the transferred image data as soon as the print command is sent from the computer.
The following message should appear.

Number of pages to be printed



The color indication changes as the color printing proceeds:
Start→YELLOW→MAGENTA→CYAN→LAMI→Finsih.

- ③ After printing is finished, the printed paper is ejected from the output slot.
The printing time depends on the image size, ink ribbon and the paper.
Once printing has been completed, READY appears on the LCD again.



Specifications

Power requirements

100 to 240 V AC, 50/60 Hz

Input current 5 to 2.5 A max. (while printing)

Operating temperature range
10 to 35 °C

Operating humidity range
20 to 80% (no condensation)

External dimensions

Approx. 280 × 356 × 451 mm (WHD)
(11 1/8 × 14 1/8 × 17 7/8 inches)
(excluding the maximum projecting parts)

Approx. 280 × 356 × 459 mm (WHD)
(11 1/8 × 14 1/8 × 18 1/8 inches)
(including the maximum projecting parts)

Mass Approx. 17 kg (37.48 lb) (printer only)

Printing system Dye sublimation thermal transfer

Resolution 330 dpi

Gradation 8 bits (256 levels) each for Yellow, Magenta, Cyan

Picture size 2UPC-R253 series:
89 × 127 mm ±2 mm (3.5 × 5 inches ±3/32 inches)

2UPC-R254 series:
102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 inches ±3/32 inches)
49 × 152 mm ±2 mm (2 × 6 inches ±3/32 inches)

2UPC-R255 series:
127 × 178 mm ±2 mm (5 × 7 inches ±3/32 inches)
127 × 127 mm ±2 mm (5 × 5 inches ±3/32 inches)
89 × 127 mm ±2 mm (3.5 × 5 inches ±3/32 inches)

2UPC-R256 series:
152 × 203 mm ±2 mm (6 × 8 inches ±3/32 inches)
152 × 178 mm ±2 mm (6 × 7 inches ±3/32 inches)
102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 inches ±3/32 inches)

Printable pixels 2UPC-R253 series:
1,210 × 1,728 dots (3.5 × 5 inches)

2UPC-R254 series:
1,382 × 2,048 dots (4 × 6 inches)
691 × 2,048 dots (2 × 6 inches)

2UPC-R255 series:
1,728 × 2,380 dots (5 × 7 inches)
1,728 × 1,728 dots (5 × 5 inches)
1,210 × 1,728 dots (3.5 × 5 inches)

2UPC- R256 series:
 2,048 × 2,724 dots (6 × 8 inches)
 2,048 × 2,380 dots (6 × 7 inches)
 1,382 × 2,048 dots (4 × 6 inches)
 (The top and bottom and right and left portions will not be printed by about 2.5 mm.)

Printing time (for glossy lamination)

2UPC-R253 series:
 Approx. 8 sec. (3.5 × 5 inches)
 2UPC-R254 series:
 Approx. 8 sec. (4 × 6 inches)
 2UPC-R255 series:
 Approx. 12.5 sec. (5 × 7 inches)
 2UPC-R256 series:
 Approx. 14.5 sec. (6 × 8 inches)
 (Printing time may vary depending on the conditions of use.)

Printing time (for matte lamination)

2UPC-R253 series:
 Approx. 13.5 sec. (3.5 × 5 inches)
 2UPC-R254 series:
 Approx. 14 sec. (4 × 6 inches)
 2UPC-R255 series:
 Approx. 21.5 sec. (5 × 7 inches)
 2UPC-R256 series:
 Approx. 25 sec. (6 × 8 inches)
 (Printing time may vary depending on the conditions of use.)

Input connector AC IN (for power)

USB function port

Hi-Speed USB (USB2.0)

Spool memory For additional one picture

Accessories supplied

Output tray (1)
 Output tray adapter (1)
 Scrap receptacle (1)
 Cleaning ribbon (1)
 Ribbon tray (1)
 Paper core (1)
 Paper adapter (blue) (1)
 Paper adapter (pink) (1)
 USB cable (1-790-081-71(Sony)) (1)
 CD-ROM (1)
 Software License Agreement (1)
 Before Using This Printer (1)
 Warranty Card (1)

Optional accessories

Self-Laminating Color Printing Pack

2UPC-R253 series
 2UPC-R254 series
 2UPC-R255 series
 2UPC-R256 series

Design and specifications are subject to change without notice.

Notes

- Always verify that the unit is operating properly before use.
 SONY WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COMPENSATION OR REIMBURSEMENT ON ACCOUNT OF FAILURE TO PRINT CONTENT OF ANY TYPE OR LOSS OF DATA DUE TO FAILURE OF THIS UNIT OR ITS PRINTING MEDIA, ASSOCIATED SOFTWARE, EXTERNAL STORAGE, OR OTHER EXTERNAL DEVICE.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COMPENSATION OR REIMBURSEMENT ON ACCOUNT OF THE LOSS OF PRESENT OR PROSPECTIVE PROFITS DUE TO FAILURE OF THIS UNIT, EITHER DURING THE WARRANTY PERIOD OR AFTER EXPIRATION OF THE WARRANTY, OR FOR ANY OTHER REASON WHATSOEVER.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien de cet appareil exclusivement à un personnel qualifié.

CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE.

Pour déconnecter l'alimentation principale, débranchez le connecteur AC IN.



Ce symbole est une alerte pour l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de fonctionnement et de maintenance (réparation) dans le document accompagnant l'appareil.



Risque de blessure
Ne rien toucher à l'intérieur.



Surface chaude
La tête d'impression thermique devient très chaude.

Avertissement sur le connecteur d'alimentation

Utiliser un cordon d'alimentation approprié à votre tension d'alimentation secteur locale.

1. Utiliser un cordon d'alimentation approuvé (conducteur d'alimentation 3 âmes)/connecteur d'appareil/prise avec contacts de mise à la terre conforme aux règles de sécurité de chaque pays si applicable.
2. Utiliser un cordon d'alimentation approuvé (conducteur d'alimentation 3 âmes)/connecteur d'appareil/prise conforme aux valeurs nominales (tension, ampérage) correctes.

Pour toute question concernant l'utilisation du cordon d'alimentation/connecteur/fiche ci-dessus, veuillez consulter un personnel de service après-vente qualifié.

Pour les clients en Europe

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japon.

Le représentant autorisé pour EMC et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question concernant le service ou la garantie, veuillez consulter les adresses indiquées dans les documents de service ou de garantie séparés.

Ne pas utiliser cet appareil dans une zone résidentielle.

Pour les clients en Europe, Australie et Nouvelle-Zélande

AVERTISSEMENT

Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, cet appareil peut provoquer des interférences radio, dans ce cas l'utilisateur peut être amené à prendre des mesures appropriées.

Table des matières

Utilisation du manuel du CD-ROM	27
Préparatifs	27
Lecture du manuel sur le CD-ROM	27
Connexions	27
Installation du pilote d'imprimante	27
Connexion du port USB	27
Chargement du rouleau de papier et du ruban encreur	28
Chargement du rouleau de papier et du ruban encreur	28
Fixation du réceptacle à déchets	31
Fixation du plateau à papier	31
Impression à partir de l'ordinateur	33
Spécifications	34

Utilisation du manuel du CD-ROM

Le CD-ROM fourni inclut les manuels pour cette imprimante (en japonais, anglais, français, allemand, italien et espagnol). Ces manuels sont créés au format PDF (Portable Document Format).

Préparatifs

Le programme suivant doit être installé sur l'ordinateur pour pouvoir utiliser les manuels d'utilisation contenus sur le CD-ROM.

- Adobe Reader Version 6.0 ou supérieure

memo

Si Adobe Reader n'est pas installé, vous pouvez le télécharger à l'adresse Web suivante : <http://www.adobe.com/>

Adobe et Adobe Reader sont des marques commerciales de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Lecture du manuel sur le CD-ROM

Procédez de la façon suivante pour lire le manuel sur le CD-ROM.

- 1 Introduisez le CD-ROM dans votre lecteur de CD-ROM.

Les manuels sont enregistrés dans le dossier Instructions For Use.

- 2 Sélectionnez et cliquez sur le manuel que vous voulez consulter.

memo

Il se peut que les fichiers ne s'affichent pas correctement, selon la version d'Adobe Reader que vous utilisez. Si c'est le cas, installez la dernière version que vous pouvez télécharger de l'URL fournie dans la section « Préparatifs » ci-dessus.

Remarque

Si vous perdez le CD-ROM ou si vous ne pouvez pas le lire, vous pouvez acheter un nouveau disque CD-ROM. Contactez le technicien de service Sony le plus proche.

Connexions

Après avoir raccordé un câble USB (fourni) à l'imprimante et à l'ordinateur, raccordez le cordon d'alimentation. Pour les détails sur la connexion de l'imprimante, reportez-vous aux manuels de l'ordinateur ou tout autre périphérique.

Installation du pilote d'imprimante

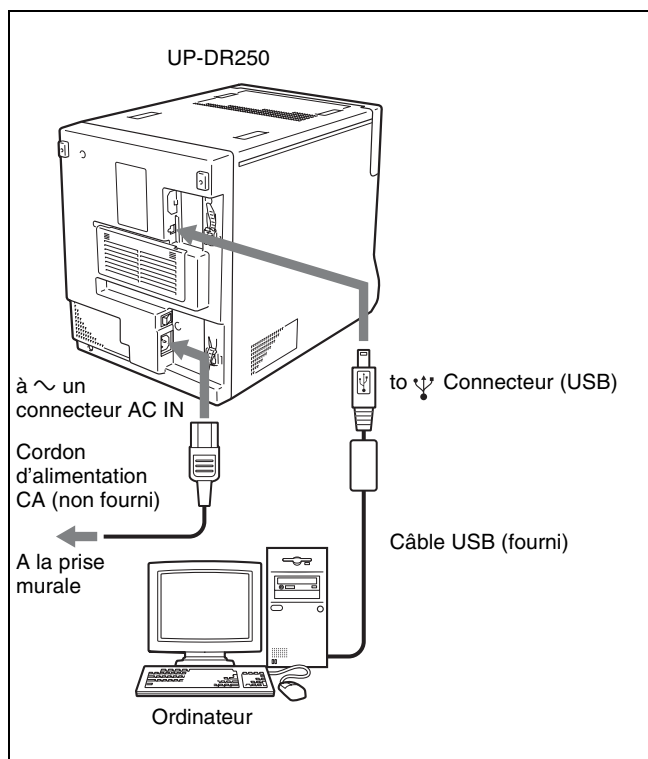
Avant de raccorder l'imprimante à l'ordinateur, installez le pilote fourni avec l'imprimante.

Pour les détails sur l'installation, consultez le guide d'installation et le fichier Readme du CD-ROM fourni.

Connexion du port USB

Remarques

- Suivez les procédures de connexion décrites dans le manuel de l'ordinateur.
- Vérifiez que le câble d'interface est bien raccordé aux deux extrémités.
- Le logiciel du pilote fourni avec l'imprimante ne convient pas à l'utilisation de l'imprimante connectée à un réseau.
- Le fonctionnement de l'imprimante n'est pas garanti avec une connexion à un hub USB.

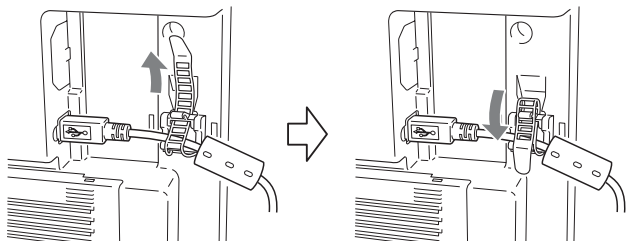


Sécuriser le câble USB et le cordon d'alimentation

Pour éviter de débrancher accidentellement le câble USB et le cordon d'alimentation, attachez les câbles avec les agrafes prévues lors du branchement à l'imprimante.

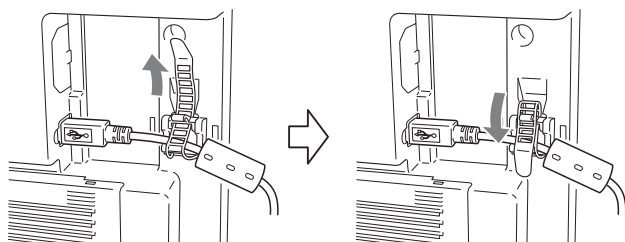
Pour sécuriser le câble USB

Enroulez l'agrafe autour du câble USB et serrez-la tel qu'indiqué.



Pour sécuriser le cordon d'alimentation

Enroulez l'agrafe autour du cordon d'alimentation et serrez-la tel qu'indiqué.

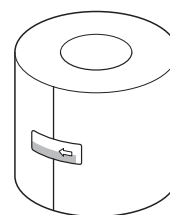


Chargement du rouleau de papier et du ruban encreur

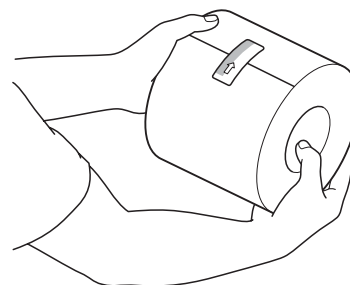
Cette section décrit comment charger le rouleau de papier et le ruban encreur pour préparer l'impression après avoir raccordé l'imprimante.

Remarques

- Lors du réglage du rouleau de papier vers le bas, placez-le verticalement tel qu'indiqué. Si vous placez le rouleau de papier horizontalement, il risque de rouler et de tomber. Ceci risque de provoquer des blessures.



- Maintenez le rouleau de papier avec les deux mains pour ne pas le faire tomber car il est lourd. Ceci risque de provoquer des blessures.



Tenez le rouleau de papier avec les deux mains.

Chargement du rouleau de papier et du ruban encreur

Si vous utilisez l'imprimante pour la première fois, chargez le ruban d'encre et le rouleau de papier.

Avant de charger le rouleau de papier et le ruban encreur

Vérifiez que l'imprimante est sous tension. Dans le cas contraire, mettez-la sous tension.

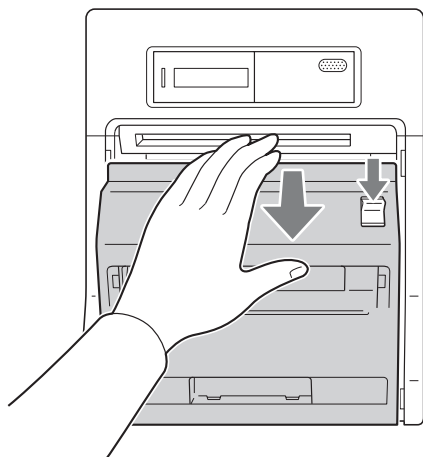
Sinon le chargement automatique du papier ne se fera pas correctement après le chargement du rouleau de papier et du ruban encreur.

Pour charger le rouleau de papier

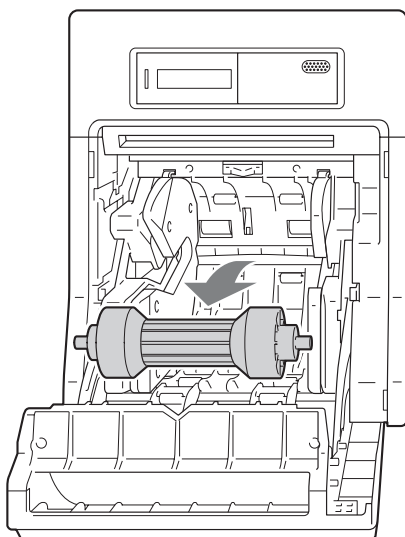
Remarque

Faites attention de ne pas coincer vos doigts et vos vêtements dans le couvercle du papier ou dans la protubérance à l'ouverture du couvercle.

- 1 Appuyez et baissez le levier du couvercle de papier, tenez le couvercle au centre et tirez-le vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'encliquète en position ouverte.

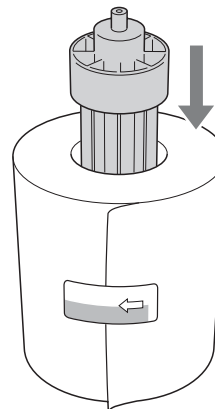


- 2 Retirez le mandarin de papier de l'imprimante.



- 3 Insérez le mandarin de papier dans le rouleau de papier.

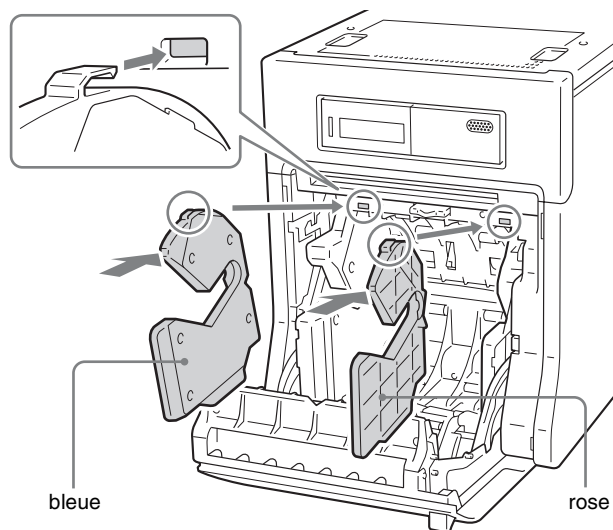
Les deux bouts du mandarin de papier ont la même forme. Vous pouvez l'insérer par n'importe quel bout.



- 4 Fixez ou retirez les adaptateurs de papier en fonction de la largeur du rouleau de papier.

Papier de largeur de 127 mm (5 pouces) : Pack d'impression série 2UPC-R253 et série 2UPC-R255

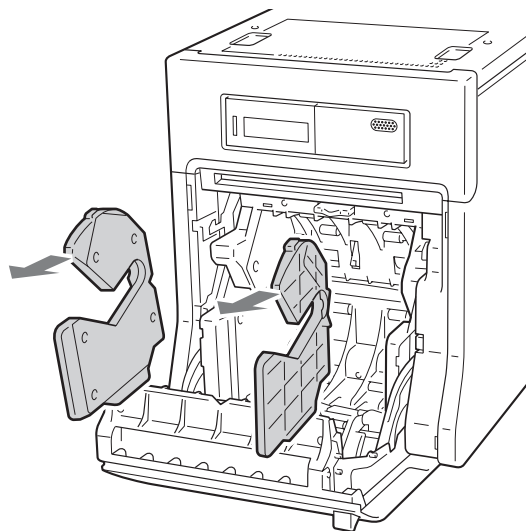
Attachez l'adaptateur de papier bleue au côté gauche de l'imprimante et le rose au côté droit. (Au départ d'usine, l'adaptateur de papier est fixé.)



Appuyez sur les parties indiquées par des flèches jusqu'à ce que les crochets au dessus s'encliquètent en place.

**Papier de largeur de 152 mm (6 pouces) :
Pack d'impression série 2UPC-R254 et série
2UPC-R256**

Retirez les adaptateurs bleu et rose de l'imprimante.

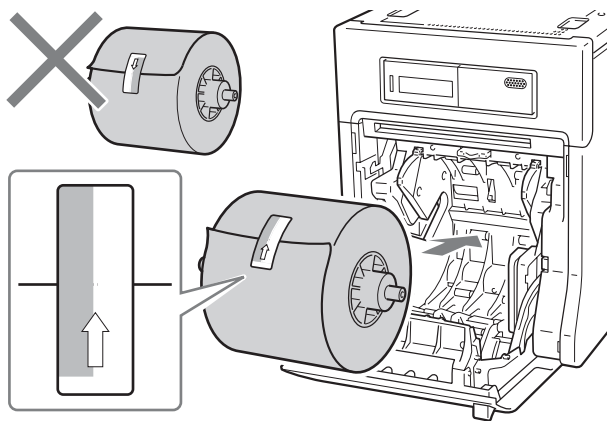


Remarque

Rangez les adaptateurs de papier retirés dans un endroit sûr.

5 Chargez le rouleau de papier dans l'imprimante.

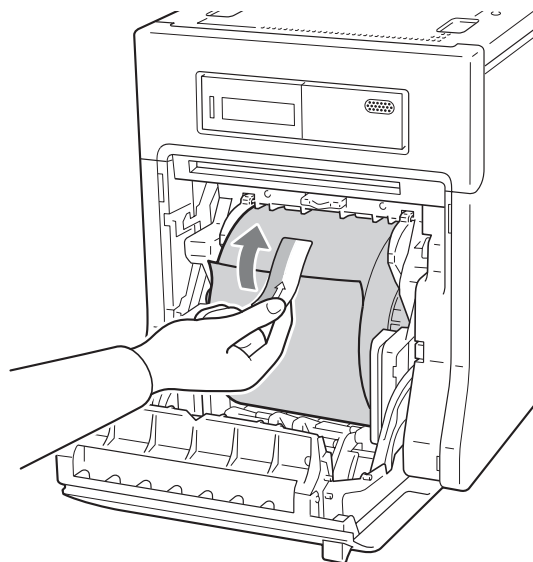
Faites attention à charger le rouleau de papier avec la flèche sur le cachet dirigée vers l'intérieur de l'imprimante.



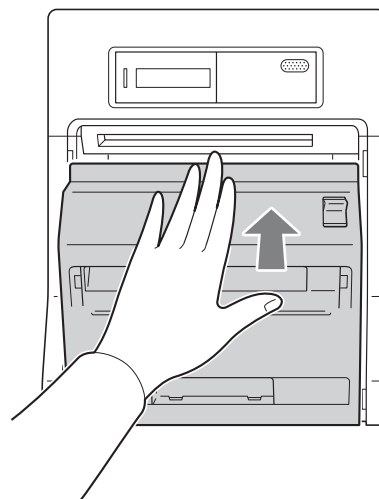
Remarque

Pour empêcher le rouleau de papier de glisser, tenez les deux côtés du mandrin lors du chargement dans l'imprimante.

6 Retirez le cachet fixé sur le rouleau de papier.

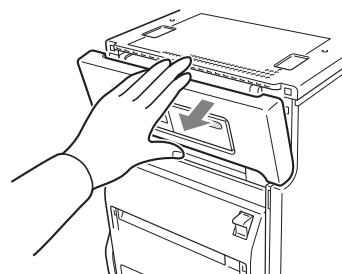


7 Fermez le couvercle du papier et appuyez au centre jusqu'à ce qu'il s'encliquète en place.

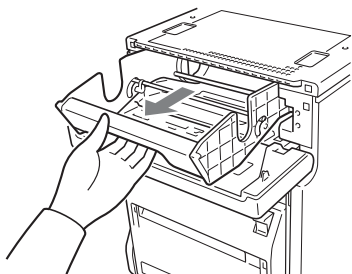


Pour charger le ruban encreur

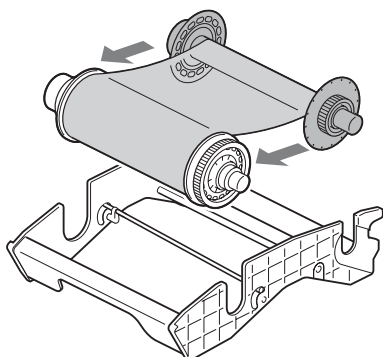
1 Tirez le couvercle du ruban vers vous pour l'ouvrir.



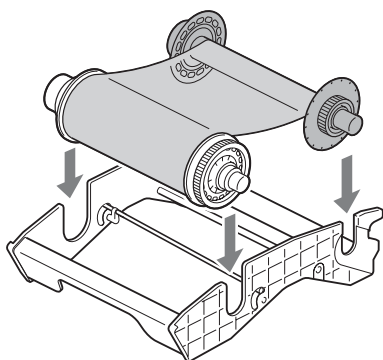
- 2** Retirez le plateau du ruban.



- 3** Détachez la bobine blanche du ruban encreur de la bobine noire.

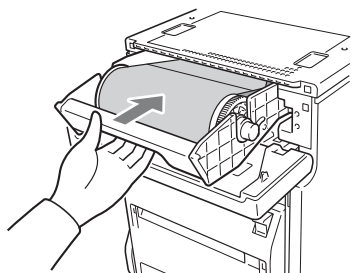


- 4** Vous devez défaire doucement le ruban encreur sans le dérouler et placez-le dans le plateau du ruban.

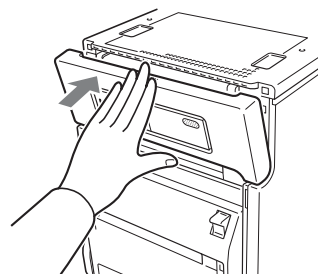


Placez la bobine blanche dans le support avant et la bobine noire dans le support arrière tel qu'indiqué.

- 5** Tenez le centre du plateau du ruban et chargez-le dans l'imprimante.

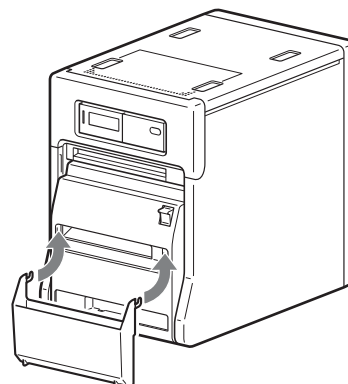


- 6** Fermez le couvercle du ruban.



Fixation du réceptacle à déchets

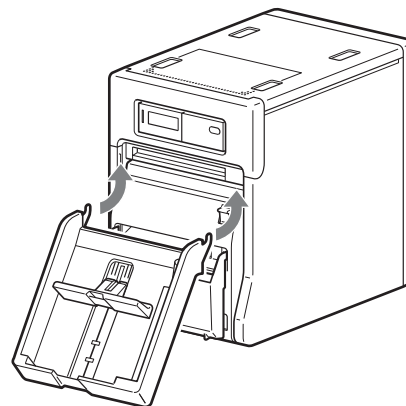
Lors de l'impression, des marges d'espace sont laissées entre les impressions. Ces marges sont coupées pendant l'impression et évacuées dans le réceptacle à déchets. Retirez dès que possible les déchets du réceptacle.



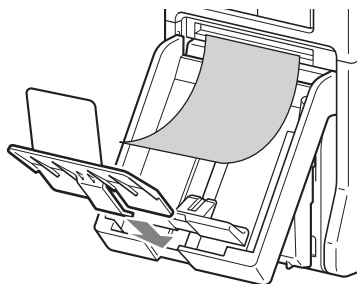
Fixation du plateau à papier

Les impressions sont éjectées de l'imprimante dans le plateau à papier.

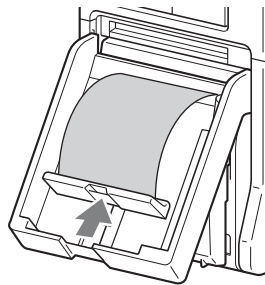
- 1** Fixez le plateau à papier à l'imprimante.



Fixation de l'adaptateur du plateau à papier



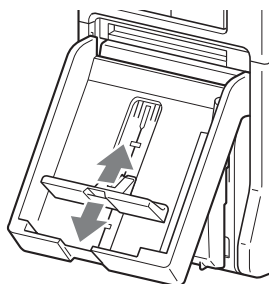
S'il y a beaucoup d'ondulations dans les impressions, réglez l'arrêt de sortie sur une position supérieure.



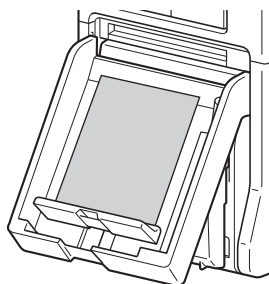
L'adaptateur du plateau à papier permet d'empêcher les impressions de se coller à la sortie dans le plateau. Utilisez l'adaptateur lorsque les impressions sont ondulées comme indiqué.

Réglez la position de l'arrêt de sortie en fonction du format d'impression et du nombre d'ondulations dans les impressions.

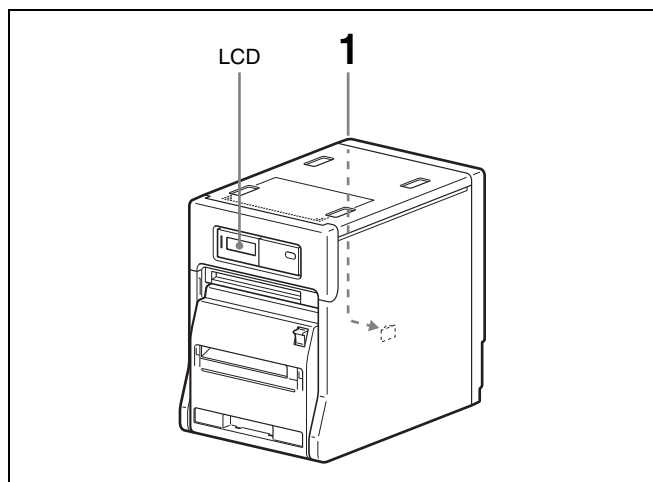
Il existe quatre positions de réglage.



Exemple de réglage de l'arrêt de sortie



Impression à partir de l'ordinateur



1 Mettez l'imprimante et l'ordinateur sous tension.

Quelques secondes plus tard, le message suivant doit apparaître sur le LCD. Lorsque READY s'affiche sur le LCD, l'imprimante est prête pour l'impression.

READY
R 254 550

Pack d'impression en cours d'utilisation

Affiche la quantité restante de ruban encreur qui est moindre.

2 Envoyez les données d'image à imprimer à partir de l'ordinateur.

L'imprimante commence l'impression.
Pour les détails, reportez-vous aux instructions du pilote d'imprimante incluses dans le CD-ROM fourni.

- ① Lorsque l'imprimante est en cours de réception des données d'image, le message suivant doit apparaître.

TRANSFER USB
R 254 550

- ② L'imprimante commence à imprimer les données d'image transférées dès que la commande d'impression est envoyée à partir de l'ordinateur. Le message suivant doit apparaître.

Nombre de pages à imprimer

PRINTING 2
[MAGENTA] 254 550

L'indication de couleur change avec le processus d'impression :

Début → YELLOW → MAGENTA → CYAN → LAMI
→ Fin.

- ③ A la fin de l'impression, le papier imprimé est éjecté à partir de la fente de sortie.
La durée d'impression dépend de la taille de l'image, du ruban encreur et du papier.
Une fois l'impression terminée, READY apparaît de nouveau sur le LCD.

READY
R 254 548

Spécifications

Alimentation	100 à 240 V CA, 50/60 Hz
Courant d'entrée	5 à 2,5 A max. (lors de l'impression)
Température de fonctionnement	10 à 35 °C
Humidité de fonctionnement	20 à 80% (sans condensation)
Dimensions externes	Env. 280 × 356 × 451 mm (LHP) (11 1/8 × 14 1/8 × 17 7/8 pouces) (parties en saillie exclues) Env. 280 × 356 × 459 mm (LHP) (11 1/8 × 14 1/8 × 18 1/8 pouces) (parties en saillie comprises)
Poids	Env. 17 kg (37,48 li) (imprimante seulement)
Système d'impression	Transfert thermique par sublimation
Résolution	330 ppp
Gradations	8 bits (256 niveaux) pour le jaune, magenta et cyan
Taille de l'image	Série 2UPC-R253 : 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pouces ±3/32 pouces) Série 2UPC-R254 : 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pouces ±3/32 pouces) 49 × 152 mm ±2 mm (2 × 6 pouces ±3/32 pouces) Série 2UPC-R255 : 127 × 178 mm ±2 mm (5 × 7 pouces ±3/32 pouces) 127 × 127 mm ±2 mm (5 × 5 pouces ±3/32 pouces) 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pouces ±3/32 pouces) Série 2UPC-R256 : 152 × 203 mm ±2 mm (6 × 8 pouces ±3/32 pouces) 152 × 178 mm ±2 mm (6 × 7 pouces ±3/32 pouces) 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pouces ±3/32 pouces)
Pixels imprimables	Série 2UPC-R253 : 1 210 × 1 728 points (89 × 127 mm) Série 2UPC-R254 : 1 382 × 2 048 points (102 × 152 mm) 691 × 2 048 points (49 × 152 mm)

Série 2UPC-R255 :
1 728 × 2 380 points (127 × 178 mm)
1 728 × 1 728 points (127 × 127 mm)
1 210 × 1 728 points (89 × 127 mm)
Série 2UPC- R256 :
2 048 × 2 724 points (152 × 203 mm)
2 048 × 2 380 points (152 × 178 mm)
1 382 × 2 048 points (102 × 152 mm)
(Les portions de haut, bas, droite et gauche ne seront pas imprimées sur environ 2,5 mm.)
Durée d'impression (pour pelliculage brillant)
Série 2UPC-R253 :
Env. 8 sec. (89 × 127 mm)
Série 2UPC-R254 :
Env. 8 sec. (102 × 152 mm)
Série 2UPC-R255 :
Env. 12,5 sec. (127 × 178 mm)
Série 2UPC-R256 :
Env. 14,5 sec. (152 × 203 mm)
(La durée d'impression varie en fonction des conditions d'utilisation.)
Durée d'impression (pour pelliculage mat)
Série 2UPC-R253 :
Env. 13,5 sec. (89 × 127 mm)
Série 2UPC-R254 :
Env. 14 sec. (102 × 152 mm)
Série 2UPC-R255 :
Env. 21,5 sec. (127 × 178 mm)
Série 2UPC-R256 :
Env. 25 sec. (152 × 203 mm)
(La durée d'impression varie en fonction des conditions d'utilisation.)
Connecteur d'entrée
AC IN (pour l'alimentation)
Port de fonction USB
Hi-Speed USB (USB2.0)
Mémoire de mise en attente
Pour une image supplémentaire
Accessoires fournis
Plateau à papier (1)
Adaptateur du plateau à papier (1)
Réceptacle à déchets (1)
Ruban de nettoyage (1)
Plateau du ruban (1)
Mandarin à papier (1)
Adaptateur de papier (bleue) (1)
Adaptateur de papier (rose) (1)
Câble USB (1-790-081-71(Sony)) (1)
CD-ROM (1)
Accord de license de logiciel (1)
Avant d'utiliser cette imprimante (1)
Carte de garantie (1)

Accessoires optionnels

Pack d'impression Self-Laminating Color Printing Pack

Série 2UPC-R253

Série 2UPC-R254

Série 2UPC-R255

Série 2UPC-R256

Le design et les spécifications sont sujets à des modifications sans préavis.

Remarques

- Vérifiez toujours que l'appareil fonctionne correctement avant utilisation.
SONY NE PEUT ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, LA COMPENSATION OU LE REMBOURSEMENT S'IL S'AVERE IMPOSSIBLE D'IMPRIMER DES DONNEES OU SI DES DONNEES SONT PERDUES SUITE A UN DYSFONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL OU DU MATERIEL D'IMPRESSION, DU LOGICIEL ASSOCIE, DU SUPPORT DE STOCKAGE EXTERNE OU DE TOUT AUTRE PERIPHERIQUE EXTERNE.
- SONY NE PEUT ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, LA COMPENSATION OU LE REMBOURSEMENT SUITE A LA PERTE DES BENEFICES PRESENTS ET A VENIR RESULTANT D'UN DYSFONCTIONNEMENT DE CET APPAREIL NI PENDANT LA PERIODE DE GARANTIE OU UNE FOIS LE DELAI DE GARANTIE EXPIRE OU POUR TOUTE AUTRE RAISON QUE CE SOIT.

Warnung

Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN.

Um die Stromversorgung zu beenden, ziehen Sie den AC IN-Anschluss (Netzanschluss) ab.



Dieses Symbol weist auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Wartung des Gerätes in der Begleitdokumentation hin.



Verletzungsgefahr
Nicht hineinfassen.



Heiße Oberfläche
Der Thermokopf erhitzt sich während des Betriebs stark.

Warnhinweis zum Netzanschluss

Verwenden Sie das für die Stromversorgung in Ihrem Land geeignete Netzkabel.

1. Verwenden Sie ein geprüftes Netzkabel (3-adriges Stromkabel)/einen geprüften Geräteanschluss/einen geprüften Stecker mit Schutzkontakten entsprechend den Sicherheitsvorschriften, die im betreffenden Land gelten.
2. Verwenden Sie ein Netzkabel (3-adriges Stromkabel)/einen Geräteanschluss/einen Stecker mit den geeigneten Anschlusswerten (Volt, Ampere).

Wenn Sie Fragen zur Verwendung von Netzkabel/ Geräteanschluss/Stecker haben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

Für Kunden in Europa

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Der autorisierte Repräsentant für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Bei jeglichen Angelegenheiten in Bezug auf Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantiedokumenten aufgeführten Anschriften.

Dieser Apparat darf nicht im Wohnbereich verwendet werden.

Für Kunden in Europa, Australien und Neuseeland

WARNUNG

Dies ist eine Einrichtung, welche die Funk-Entstörung nach Klasse A besitzt. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

Inhaltsverzeichnis

Verwendung des Handbuchs auf	
CD-ROM	38
Vorbereitungen	38
Betrachten der Bedienungsanleitung auf	
CD-ROM	38
Anschlüsse	38
Installation des Druckertreibers	38
Verbindung des USB-Anschlusses	38
Einlegen von Papierrolle und	
Farbband	39
Einlegen von Papierrolle und Farbband ...	39
Anbringen des Verschnittbehälters	42
Anbringen des Ausgabefachs	42
Drucken mit dem Computer	43
Spezifikationen	44

Verwendung des Handbuchs auf CD-ROM

Die mitgelieferte CD-ROM enthält die Handbücher für diesen Drucker (in Japanisch, Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch). Die Exemplare dieser Handbücher wurden im PDF-Format (Portable Document Format) erstellt.

Vorbereitungen

Um die auf der CD-ROM enthaltenen Benutzerhandbücher verwenden zu können, muss das folgende Programm auf dem Computer installiert werden.

- Adobe Reader, Version 6.0 oder höher

Anmerkung

Wenn der Adobe Reader nicht installiert ist, können Sie ihn von folgender URL herunterladen:
<http://www.adobe.com/>

Adobe und Adobe Reader sind eingetragene Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

Betrachten der Bedienungsanleitung auf CD-ROM

Gehen Sie zum Lesen des Handbuchs auf der CD-ROM folgendermaßen vor.

- 1** Legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.

Die Handbücher sind im Verzeichnis „Instructions For Use“ (Bedienungsanleitung) gespeichert.

- 2** Wählen Sie das gewünschte Handbuch aus und klicken Sie darauf.

Anmerkung

Je nach Version des Adobe Reader werden die Dateien eventuell nicht ordnungsgemäß angezeigt. Installieren Sie in diesem Fall die neueste Version, die Sie von der in „Vorbereitungen“ erwähnten URL herunterladen können.

Hinweis

Wenn Sie die CD-ROM verlieren oder nicht lesen können, können Sie eine neue CD-ROM erwerben. Wenden Sie sich an eine nahe gelegene Servicevertretung von Sony.

Anschlüsse

Stecken Sie das Netzkabel ein, nachdem Sie Computer und Drucker mit Hilfe des beiliegenden USB-Kabels verbunden haben. Einzelheiten zum Anschließen des Druckers siehe Bedienungsanleitung des Computers und anderer Peripheriegeräte.

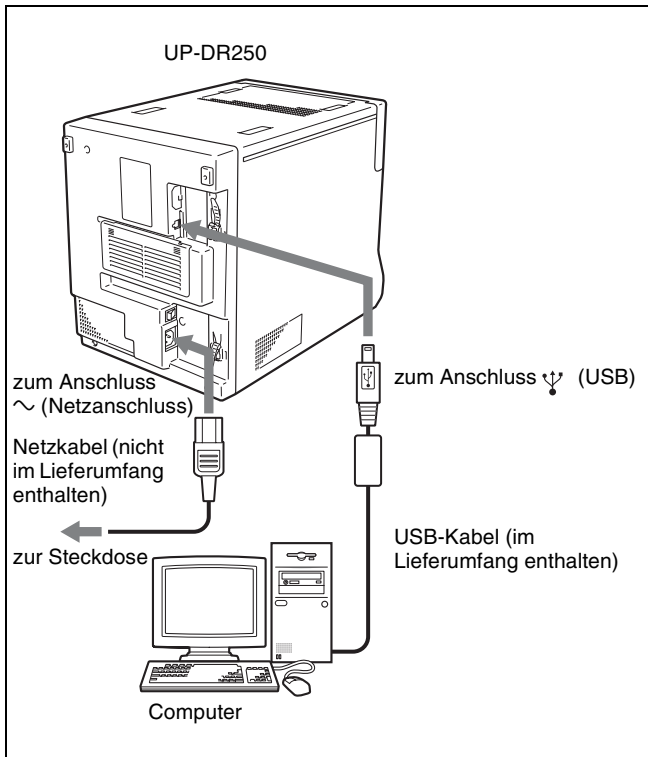
Installation des Druckertreibers

Bevor Sie den Drucker an den Computer anschließen, installieren Sie zunächst den mit dem Drucker bereitgestellten Druckertreiber. Informationen zur Installation erhalten Sie im Informationshandbuch und in der Readme-Datei auf der mitgelieferten CD-ROM.

Verbindung des USB-Anschlusses

Hinweise

- Gehen Sie gemäß den in der Computer-Bedienungsanleitung beschriebenen Anweisungen zum Anschließen vor.
- Stellen Sie sicher, dass das Schnittstellenkabel an beiden Enden richtig angeschlossen ist.
- Die mit dem Drucker mitgelieferte Druckertreibersoftware ist nicht für den Gebrauch des Druckers in einem Netzwerk geeignet.
- Es ist nicht gewährleistet, dass der Drucker beim Anschluss an einen USB-Hub funktioniert.

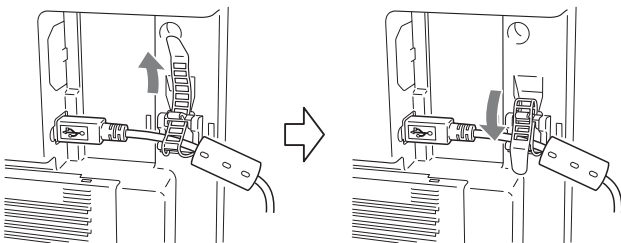


Sichern des USB-Kabels und des Netzkabels

Um zu verhindern, dass das USB-Kabel und das Netzkabel versehentlich herausgezogen werden, sichern Sie die Kabel beim Anschluss an den Drucker mit den beiliegenden Kabelklemmen.

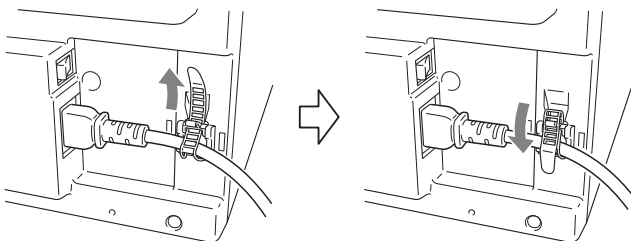
Sichern des USB-Kabels

Wickeln Sie die Kabelklemme um das USB-Kabel, und befestigen Sie sie wie in der Abbildung gezeigt.



Sichern des Netzkabels

Wickeln Sie die Kabelklemme um das Netzkabel, und befestigen Sie sie wie in der Abbildung gezeigt.



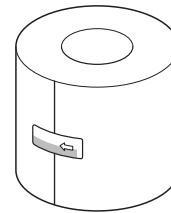
Einlegen von Papierrolle und Farbband

Dieser Abschnitt beschreibt das Einlegen von Papierrolle und Farbband vor Druckbeginn und nachdem der Drucker angeschlossen wurde.

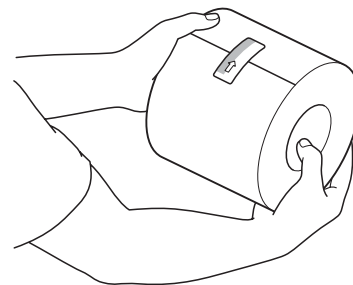
Behandlung von Papierrolle und Farbband

Hinweise

- Wenn Sie die Papierrolle absetzen, stellen Sie sie wie in der Abbildung gezeigt vertikal ab. Wenn Sie die Papierrolle horizontal ablegen, kann sie herumrollen und herunterfallen. Dadurch kann es zu Verletzungen kommen.



- Halten Sie die Papierrolle mit beiden Händen, sodass sie nicht herunterfallen kann. Die Papierrolle ist schwer. Beim Fallenlassen kann es zu Verletzungen kommen.



Halten Sie die Papierrolle mit beiden Händen.

Einlegen von Papierrolle und Farbband

Legen Sie bei erstmaliger Verwendung des Druckers die Papierrolle und das Farbband ein.

Vor dem Einlegen von Papierrolle und Farbband

Stellen Sie sicher, dass der Drucker eingeschaltet ist. (Drucker ggf. einschalten.)

Andernfalls funktioniert der automatische Papiereinzug nach dem Einlegen von Papierrolle und Farbband möglicherweise nicht korrekt.

Einlegen der Papierrolle

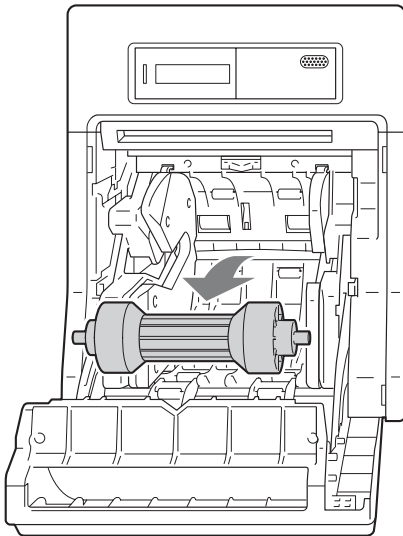
Hinweis

Achten Sie darauf, sich nicht die Finger an der Papierfachabdeckung oder am Vorsprung der Öffnung der Klappe einzuklemmen bzw. mit der Kleidung daran hängen bleiben.

- 1 Drücken Sie den Verschlusshebel der Papierfachabdeckung herunter, halten Sie die Papierfachabdeckung in der Mitte fest, und ziehen Sie die Papierfachabdeckung nach vorn, bis sie in der offenen Position einrastet.

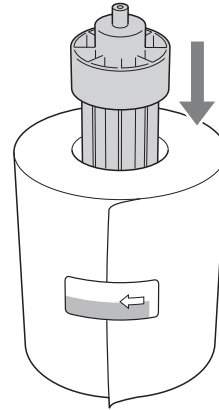


- 2 Nehmen Sie den Rollenkern aus dem Drucker heraus.



- 3 Stecken Sie den Rollenkern in die Papierrolle.

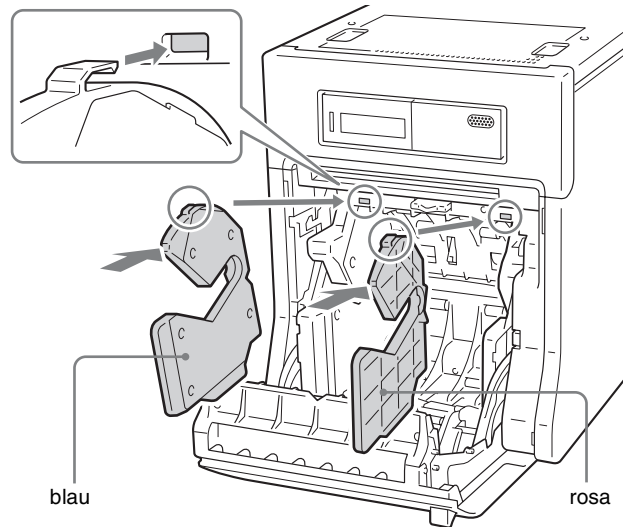
Die zwei Seiten des Papier-Rollenkerns haben dieselbe Form. Sie können den Kern mit jeder Seite einsetzen.



- 4 Ob die Papieradapter verwendet werden müssen, hängt von der Breite der Papierrolle ab.

Papier mit einer Breite von 127 mm (5 Zoll): Drucksatz Serie 2UPC-R253 und Serie 2UPC-R255

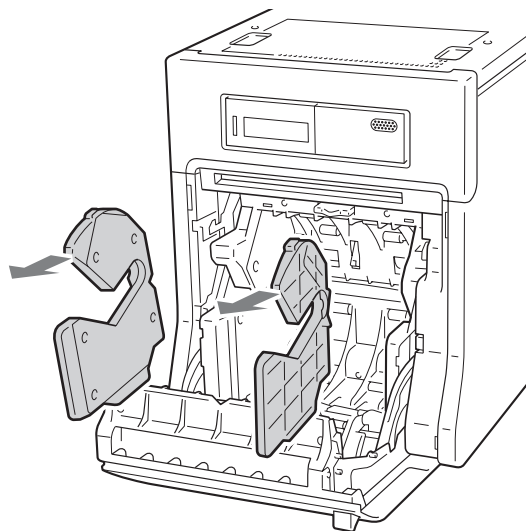
Bringen Sie an der linken Seite des Druckers den blauen und an der rechten Seite den rosafarbenen Papieradapter an. (Beim Versand ist der Papieradapter am Gerät befestigt.)



Drücken Sie auf die mit den Pfeilen gekennzeichneten Stellen, so dass die Zungen im oberen Teil der Adapter einrasten.

**Papier mit einer Breite von 152 mm (6 Zoll):
Drucksatz Serie 2UPC-R254 und Serie
2UPC-R256**

Entfernen Sie den blauen und den rosafarbenen
Papierhalter vom Drucker.

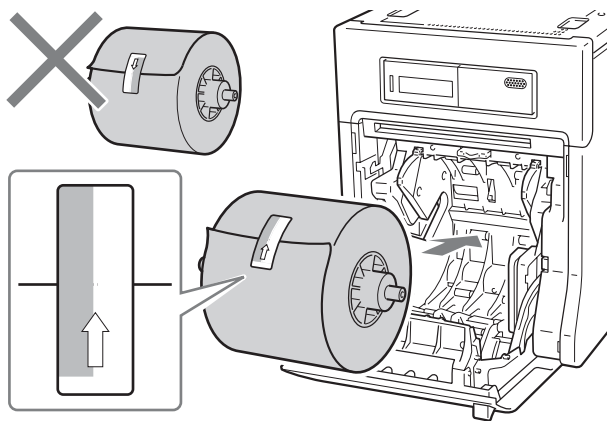


Hinweis

Lagern Sie den abgenommenen Papieradapter an
einem sicheren Ort.

5 Legen Sie die Papierrolle in den Drucker ein.

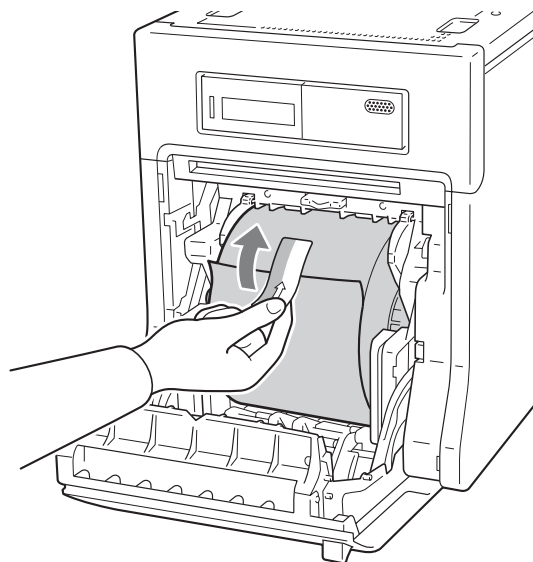
Legen Sie die Papierrolle so ein, dass der Pfeil auf dem
Siegel in den Drucker zeigt.



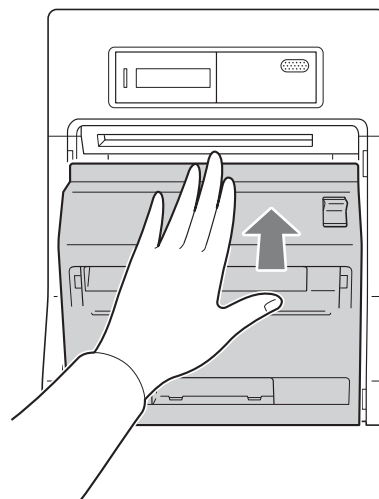
Hinweis

Um zu ein Abrutschen der Papierrolle zu verhindern,
halten Sie den Papier-Rollenkern an beiden Seiten,
wenn Sie ihn in den Drucker einlegen.

6 Entfernen Sie das Siegel von der Papierrolle.

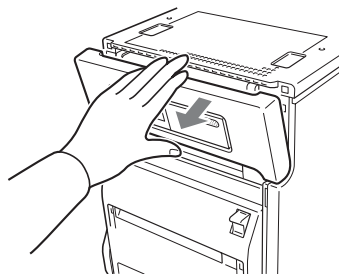


7 Schließen Sie die Papierfachabdeckung, und drücken
Sie gegen die Mitte der Papierfachabdeckung, bis
diese hörbar einrastet.

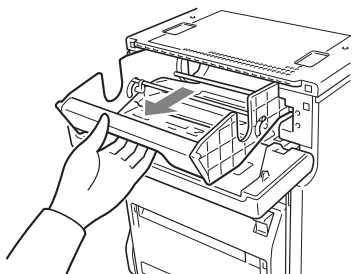


Einlegen des Farbbandes

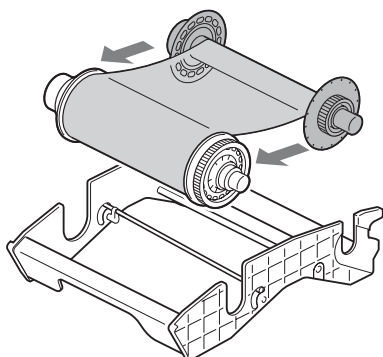
1 Öffnen Sie durch Ziehen die
Farbbandkassettenabdeckung.



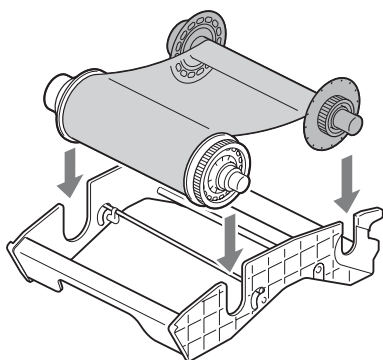
- 2** Entfernen Sie den Farbbandhalter.



- 3** Trennen Sie die weiße Spule des Farbbandes von der schwarzen Spule.

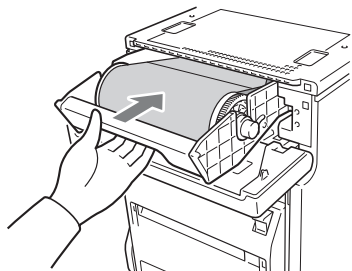


- 4** Wickeln Sie das Farbband vorsichtig ab, ohne es zu lockern, und setzen Sie es in den Farbbandhalter.

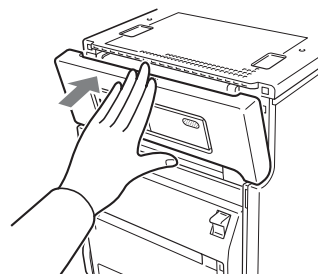


Setzen Sie wie in der Abbildung die schwarze Spule in den hinteren Halter und die weiße Spule in den vorderen Halter ein.

- 5** Halten Sie den Farbbandhalter in der Mitte, und setzen Sie ihn in den Drucker ein.

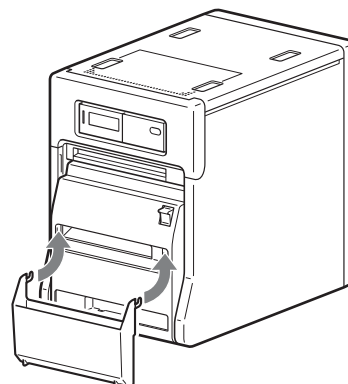


- 6** Schließen Sie die Farbbandkassettenabdeckung.



Anbringen des Verschnittbehälters

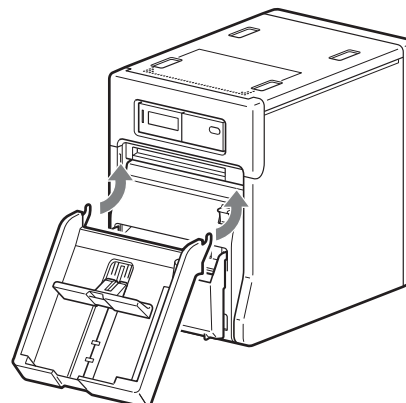
Beim Drucken verbleibt zwischen den einzelnen Ausdrucken ein leerer Abstand. Diese Bereiche werden ausgeschnitten und fallen in den Verschnittbehälter. Entnehmen Sie die Papierreste so bald wie möglich aus dem Papierfach.



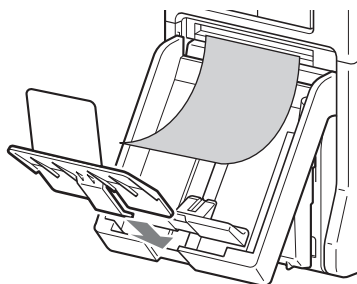
Anbringen des Ausgabefachs

Beim Drucken werden die Ausdrücke aus dem Drucker ausgeworfen und im Ausgabefach gesammelt.

- 1** Bringen Sie das Ausgabefach am Drucker an.



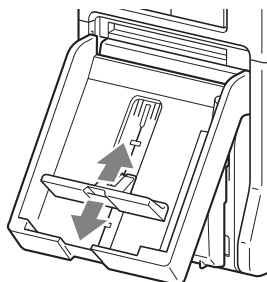
Anbringen des Ausgabefachadapters



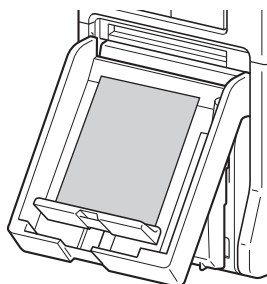
Der Ausgabefachadapter verhindert, dass Ausdrücke aus dem Ausgabefach herausragen.
Verwenden Sie Adapter, wenn sich Ausdrücke wie in der Abbildung gezeigt wellen.

Stellen Sie die Position des Ausgabefachanschlags nach der Größe des Ausdrucks und danach ein, wie sehr sich die Ausdrücke wellen.

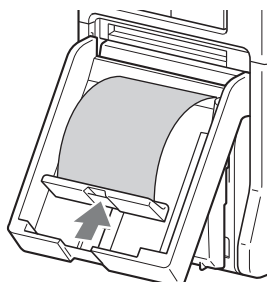
Vier Einstellungspositionen stehen zur Verfügung.



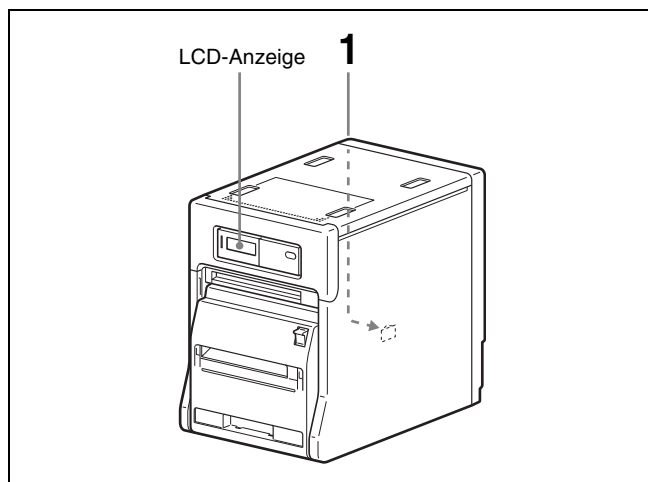
Beispiel für die Einstellung des Ausgabefachanschlags



Wenn sich die Ausdrücke stark wellen, stellen Sie den Ausgabefachanschlag in eine höhere Position.

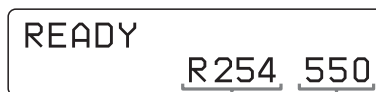


Drucken mit dem Computer



1 Schalten Sie Drucker und Computer ein.

Nach einigen Sekunden muss die folgende Meldung auf dem LCD angezeigt werden. Wird auf dem LCD READY angezeigt, ist der Drucker einsatzbereit.



Zurzeit verwendeter Drucksatz

Zeigt die Restmenge an Papier oder Farbband an, je nachdem, was eher verbraucht ist.

2 Schicken Sie die zu druckenden Bilddaten vom Computer ab.

Der Drucker beginnt mit dem Druckvorgang. Einzelheiten sind den Anweisungen zum Druckertreiber auf der mitgelieferten CD-ROM zu entnehmen.

- ① Während der Drucker die Bilddaten empfängt, muss folgende Meldung angezeigt werden.



- ② Der Drucker beginnt den Ausdruck der übertragenen Bilddaten, sobald der Druckbefehl vom Computer abgeschickt wird. Folgende Meldung muss angezeigt werden.

Anzahl der zu druckenden Seiten



Die Farbanzeige ändert sich entsprechend dem Druckfortschritt des Farbdruckes wie folgt:
Start→YELLOW→MAGENTA→CYAN→LAMI→Ende.

- ③ Nach Abschluss des Druckvorganges wird das bedruckte Papier über den Ausgabeschlitz ausgegeben.
Die Druckzeit hängt von Druckformat, Farbband und Papier ab.
Sobald der Druckvorgang abgeschlossen ist, wird auf dem LCD-Bildschirm wieder die Meldung READY angezeigt.



Spezifikationen

Stromversorgung

100 bis 240 V AC, 50/60 Hz

Stromaufnahme

max. 5 bis 2,5 A (beim Drucken)

Betriebstemperaturbereich

10 bis 35 °C

Luftfeuchtigkeitsbereich im Betrieb

20 bis 80% (nicht kondensierend)

Außenabmessungen

ca. 280 × 356 × 451 mm (B×H×T)

(11 1/8 × 14 1/8 × 17 7/8 Zoll)

(ohne herausragende Teile)

ca. 280 × 356 × 459 mm (B×H×T)

(11 1/8 × 14 1/8 × 18 1/8 Zoll)

(einschließlich herausragende Teile)

Masse

ca. 17 kg (37,48 lb) (nur Drucker)

Drucksystem

Farbsublimations-Thermodruck

Auflösung

330 dpi

Farbabstufung

Je 8 Bit (256 Stufen) für Gelb, Magenta und Zyan

Bildformat

Serie 2UPC-R253:

89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 Zoll ±3/32 Zoll)

Serie 2UPC-R254:

102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 Zoll ±3/32 Zoll)

49 × 152 mm ±2 mm (2 × 6 Zoll ±3/32 Zoll)

Serie 2UPC-R255:

127 × 178 mm ±2 mm (5 × 7 Zoll ±3/32 Zoll)

127 × 127 mm ±2 mm (5 × 5 Zoll ±3/32 Zoll)

89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 Zoll ±3/32 Zoll)

Serie 2UPC-R256:

152 × 203 mm ±2 mm (6 × 8 Zoll ±3/32 Zoll)

152 × 178 mm ±2 mm (6 × 7 Zoll ±3/32 Zoll)

102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 Zoll ±3/32 Zoll)

Druckbare Pixel

Serie 2UPC-R253:

1.210 × 1.728 Punkte (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

1.382 × 2.048 Punkte (102 × 152 mm)

691 × 2.048 Punkte (49 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

1.728 × 2.380 Punkte (127 × 178 mm)

1.728 × 1.728 Punkte (127 × 127 mm)

1.210 × 1.728 Punkte (89 × 127 mm)

Serie 2UPC- R256:
2.048 × 2.724 Punkte (152 × 203 mm)
2.048 × 2.380 Punkte (152 × 178 mm)
1.382 × 2.048 Punkte (102 × 152 mm)
(die Bereiche ringsum werden um ca. 2,5 mm gekürzt.)

Druckzeit (für glänzende Laminierung)

Serie 2UPC-R253:

ca. 8 s (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

ca. 8 s (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

ca. 12,5 s (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

ca. 14,5 s (152 × 203 mm)

(Die Druckzeit kann je nach den Nutzungsbedingungen variieren.)

Druckzeit (für matte Laminierung)

Serie 2UPC-R253:

ca. 13,5 s (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

ca. 14 s (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

ca. 21,5 s (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

ca. 25 s (152 × 203 mm)

(Die Druckzeit kann je nach den Nutzungsbedingungen variieren.)

Netzanschlussbuchse

AC IN (für die Stromversorgung)

USB-Anschluss (Gerät)

Highspeed-USB (USB 2.0)

Spool-Speicher Für ein zusätzliches Bild

Mitgeliefertes Zubehör

Ausgabefach (1)

Ausgabefachadapter (1)

Verschnittbehälter (1)

Reinigungsband (1)

Farbbandhalter (1)

Papier-Rollenkern (1)

Papieradapter (blau) (1)

Papieradapter (rosa) (1)

USB-Kabel (1-790-081-71(Sony)) (1)

CD-ROM (1)

Softwarelizenzvertrag (1)

Vor Verwendung dieses Druckers (1)

Garantiekarte (1)

Optionales Zubehör

Selbstlaminierender Farbdrucksatz

Serie 2UPC-R253

Serie 2UPC-R254

Serie 2UPC-R255

Serie 2UPC-R256

Design und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Hinweise

- Vergewissern Sie sich bitte vor dem Gebrauch, dass das Gerät einwandfrei funktioniert.
SONY LEISTET KEINERLEI SCHADENERSATZ, WEDER IN FORM VON ABFINDUNGEN ODER ENTSCHÄDIGUNGEN NOCH IN ANDERER WEISE, WENN ES AUFGRUND VON FEHLFUNKTIONEN AN DIESEM GERÄT, DEN ENTSPRECHENDEN DRUCKMEDIEN, DER ZUGEHÖRIGEN SOFTWARE, DEN EXTERNEN SPEICHERMEDIEN ODER ANDEREN EXTERNEN GERÄTEN ZU FEHLERN BEIM DRUCKEN VON INHALTEN ODER ZU DATENVERLUSTEN KOMMT.
- SONY LEISTET WÄHREND ODER NACH ABLAUF DES GARANTIEZEITRAUMS KEINERLEI SCHADENERSATZ FÜR FEHLFUNKTIONEN AN DIESEM GERÄT, WEDER IN FORM VON ABFINDUNGEN NOCH VON ENTSCHÄDIGUNGEN FÜR ENTGANGENEN JETZIGEN ODER ZU ERWARTENDEN GEWINN NOCH IN ANDERER WEISE ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparato alla pioggia o all'umidità.

Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE MESSO A TERRA.

Per disalimentare l'apparecchio, estrarre il connettore AC IN.



Questo simbolo ha lo scopo di segnalare all'utente la presenza di importanti istruzioni relative all'uso e alla manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.



Pericolo di danni personali
Non inserire le mani all'interno.



Superficie ad elevata temperatura
La testina di stampa termica può raggiungere temperature molto elevate.

Avvertenza sul collegamento dell'alimentazione

Utilizzare un cavo di alimentazione appropriato per l'alimentazione locale.

1. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 3 anime)/connettore per l'apparecchio/spina con terminali di messa a terra approvati che siano conformi alle normative sulla sicurezza in vigore in ogni paese, se applicabili.
2. Utilizzare un cavo di alimentazione (a 3 anime)/connettore per l'apparecchio/spina conformi alla rete elettrica (voltaggio, ampere).

In caso di domande relative all'uso del cavo di alimentazione/connettore per l'apparecchio/spina di cui sopra, consultare personale qualificato.

Per i clienti in Europa

Il fabbricante di questo prodotto è la Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Giappone.

La rappresentanza autorizzata per EMC e la sicurezza dei prodotti è la Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stoccarda, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, si prega di rivolgersi agli indirizzi riportati nei documenti sull'assistenza o sulla garanzia a parte.

L'apparecchio non deve essere utilizzato in aree residenziali.

Per i clienti in Europa, Australia e Nuova Zelanda

AVVERTENZA

Questo è un apparecchio di classe A e come tale, in un ambiente domestico, può causare interferenze radio. È necessario quindi che l'utilizzatore adotti gli accorgimenti adeguati.

Indice

Utilización del manual del CD-ROM	48
Preparativos	48
Lectura del manual del CD-ROM	48
Collegamenti	48
Installazione del driver stampante	48
Collegamento porta USB	48
Caricamento della carta e del nastro di inchiostro	49
Caricamento del rullo carta e del nastro inchiostro	49
Montaggio del cassetto rifili	52
Montaggio del vassoio di uscita	52
Stampa dal computer	53
Caratteristiche tecniche	54

Utilización del manual del CD-ROM

El CD-ROM suministrado incluye manuales para esta impresora (en japonés, inglés, francés, alemán, italiano y español). Las copias de estos manuales están creadas en formato PDF (Portable Document Format).

Preparativos

Es necesario instalar el siguiente programa en el ordenador para poder utilizar los manuales de instrucciones incluidos en el CD-ROM.

- Adobe Reader Version 6.0 o superior

Recordatorio

Si no tiene instalado el programa Adobe Reader, puede descargarlo en la dirección siguiente:
<http://www.adobe.com/>

Adobe y Adobe Reader son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Lectura del manual del CD-ROM

Para ver el manual del CD-ROM, proceda del modo siguiente.

- 1 Introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM.

Los manuales están guardados en la carpeta Instructions For Use.

- 2 Seleccione el manual que desee leer y haga clic sobre él.

Recordatorio

Es posible que los archivos no se vean bien, dependiendo de la versión de Adobe Reader. En tal caso, instale la última versión que podrá descargar de la URL indicada anteriormente en "Preparativos".

Nota

Si ha perdido el CD-ROM o no lo puede utilizar por cualquier razón, contacte con el servicio de asistencia técnica Sony más cercano para adquirir uno nuevo.

Collegamenti

Collegare il cavo di alimentazione solo dopo il collegamento del cavo USB in dotazione alla stampante e al computer. Per informazioni sul collegamento della stampante, consultare i manuali del computer o delle altre periferiche.

Installazione del driver stampante

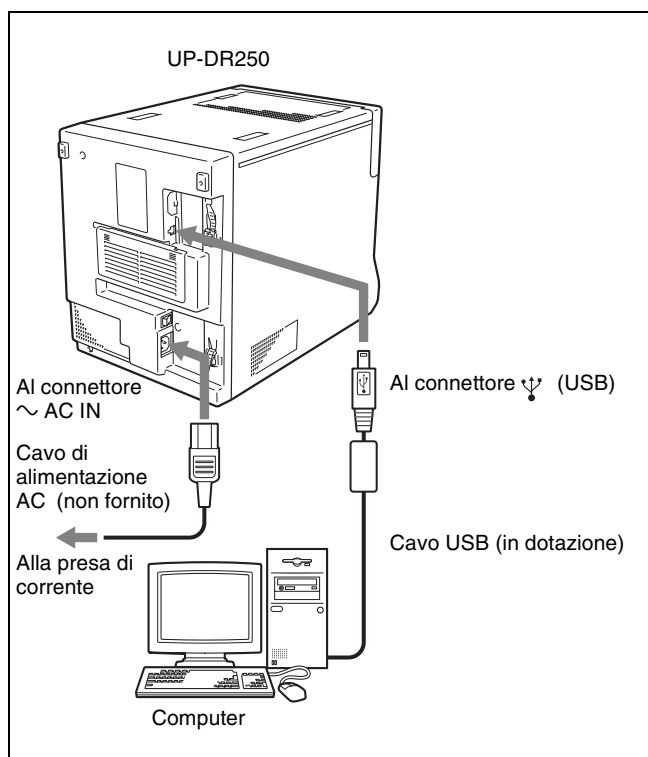
Prima di procedere con il collegamento della stampante al computer, installare il driver stampante fornito con la stampante stessa.

Per ulteriori informazioni sull'installazione, fare riferimento al guida di installazione e al file Readme presenti sul CD-ROM fornito.

Collegamento porta USB

Note

- Seguire le procedure di collegamento descritte nel manuale del computer.
- Accertarsi che il cavo di interfaccia sia collegato saldamente a entrambe le estremità.
- Il software fornito con la stampante non consente il collegamento della stampante in rete.
- Il funzionamento della stampante non è garantito in caso di collegamento a un hub USB.

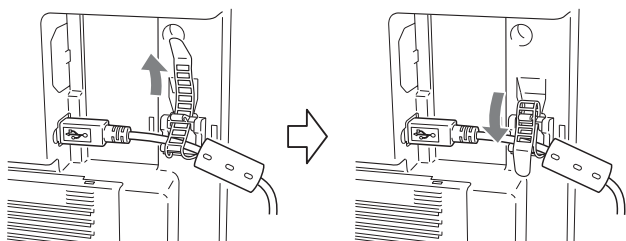


Fissaggio del cavo USB e del cavo di alimentazione

Per evitare lo scollegamento accidentale del cavo USB e del cavo di alimentazione, si raccomanda di assicurare i cavi mediante gli appositi fermacavi, quando sono collegati alla stampante.

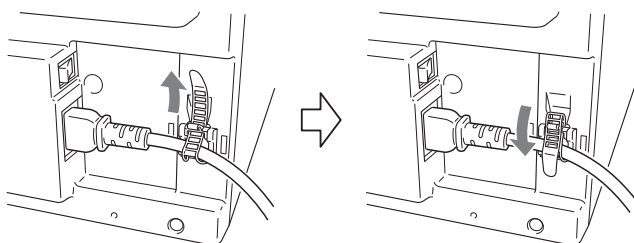
Fissaggio del cavetto USB

Avvolgere il fermacavo intorno al cavetto USB e fissarlo saldamente come illustrato.



Fissaggio del cavo di alimentazione

Avvolgere il fermacavo intorno al cavo di alimentazione e fissarlo saldamente come illustrato.

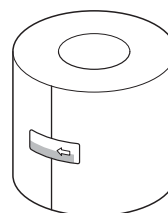


Caricamento della carta e del nastro di inchiostro

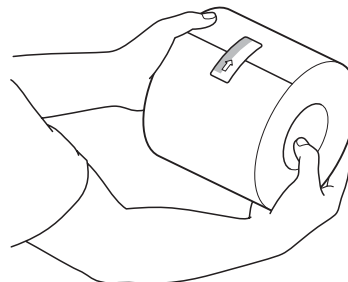
Questa sezione descrive le modalità di caricamento del rullo carta e del nastro inchiostro prima di iniziare a stampare, dopo aver collegato la stampante.

Note

- Appoggiare sempre il rullo carta solo verticalmente, come illustrato in figura. Se il rullo viene posizionato orizzontalmente, la carta potrebbe srotolarsi e cadere, causando danni alle persone.



- Il rullo è pesante e deve essere afferrato con entrambe le mani, facendo attenzione a non lasciarlo cadere. L'eventuale caduta potrebbe causare danni alle persone.



Afferrare il rullo carta con entrambe le mani.

Caricamento del rullo carta e del nastro inchiostro

Per poter utilizzare la stampante per la prima volta, è necessario caricare il rullo di carta e il nastro di inchiostro.

Prima di caricare il rullo carta e il nastro inchiostro

Assicurarsi che la stampante sia accesa. Se non è accesa, accenderla.

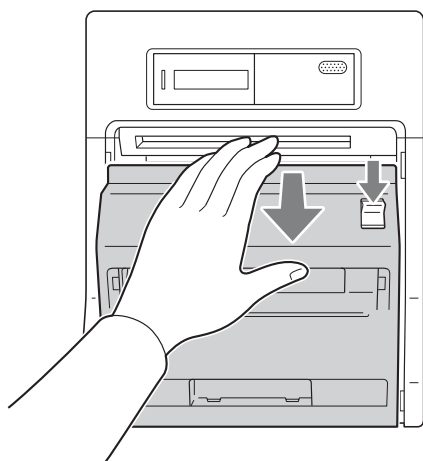
In caso contrario, potrebbero verificarsi problemi nell'alimentazione automatica della carta al termine del caricamento del rullo carta e del nastro inchiostro.

Caricamento del rullo carta

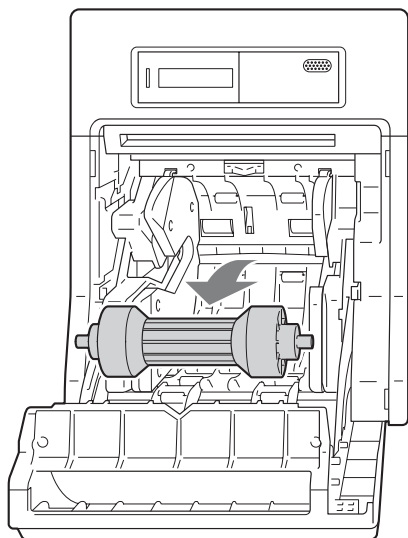
Nota

Durante l'apertura dello sportello, assicurarsi che dita e indumenti non rimangano impigliati nello sportello carta o nelle parti sporgenti.

- 1 Premere e abbassare la levetta sportello carta quindi, afferrando lo sportello carta nella sua posizione centrale, tirarlo in avanti fino ad ottenere il blocco nella posizione aperta.

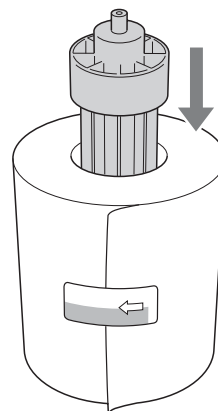


- 2 Rimuovere il mandrino carta dalla stampante.



- 3 Inserire il mandrino nel rullo carta.

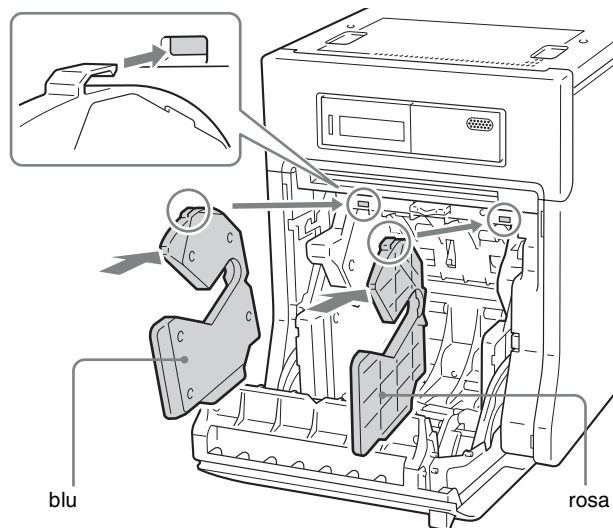
Le due estremità del mandrino carta sono identiche. È possibile inserire una qualsiasi delle due estremità.



- 4 A seconda della larghezza del rullo carta, montare o rimuovere gli adattatori carta.

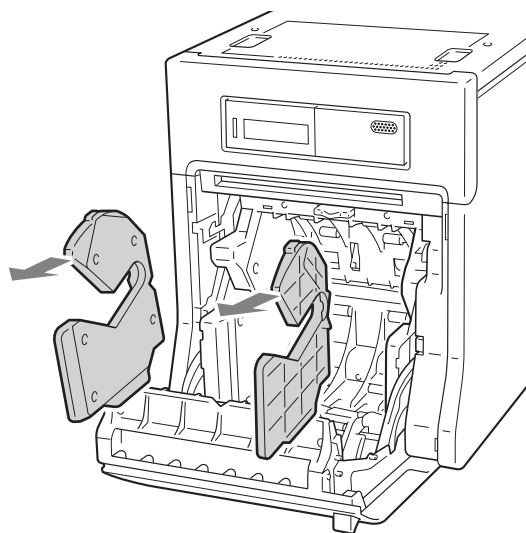
Carta con larghezza di 127 mm: Pacchetti di stampa serie 2UPC-R253 e serie 2UPC-R255

Montare l'adattatore carta di colore blu sul lato sinistro della stampante e l'adattatore carta di colore rosa sul lato destro. (L'adattatore carta è montato al momento della spedizione dalla fabbrica.)



Premere i punti indicati dalle frecce fino al blocco in posizione delle linguette superiori.

Carta con larghezza di 152 mm: Pacchetti di stampa serie 2UPC-R254 e serie 2UPC-R256
Rimuovere gli adattatori carta blue e rosa dalla stampante.

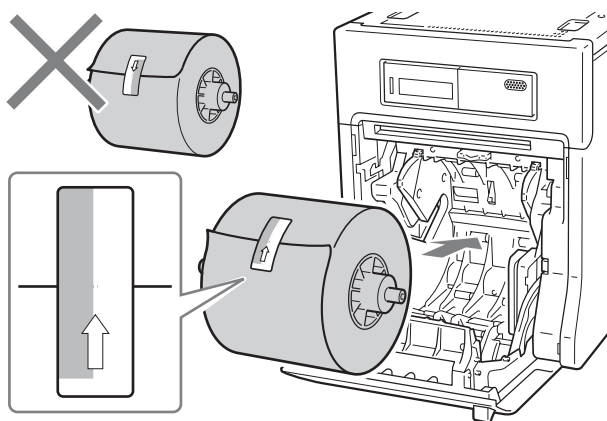


Nota

Conservare gli adattatori carta in un luogo sicuro.

5 Caricare il rullo carta nella stampante.

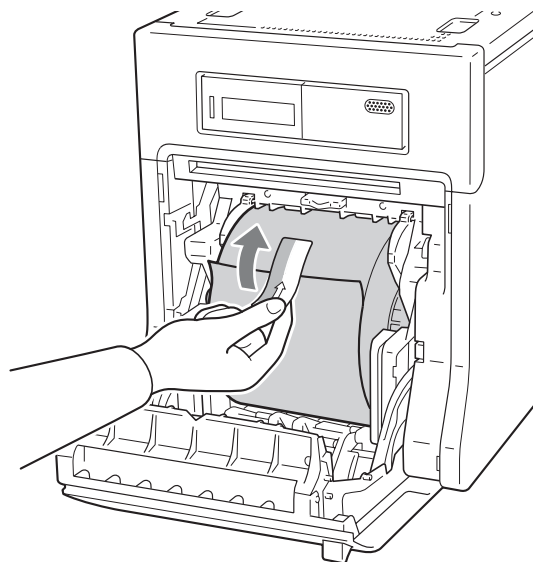
Assicurarsi sempre di caricare sempre il rullo carta con la freccia sul sigillo diretta verso l'interno della stampante.



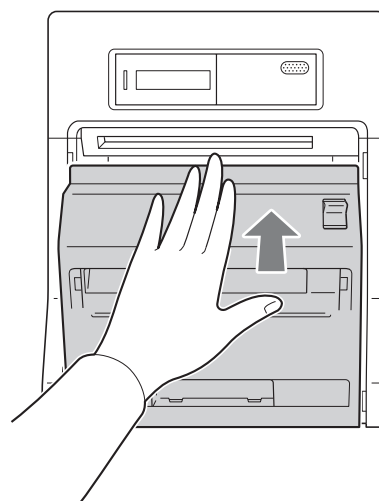
Nota

Per evitare la possibile caduta del rullo, afferrarlo sempre con entrambe le mani durante il caricamento nella stampante.

6 Rimuovere il sigillo di protezione del rullo carta.

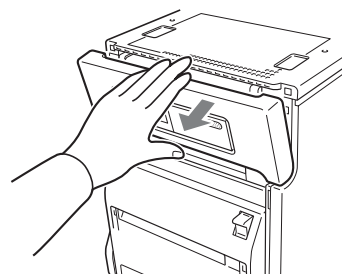


7 Chiudere lo sportello carta, premendone la parte centrale fino a percepire il clic di chiusura.

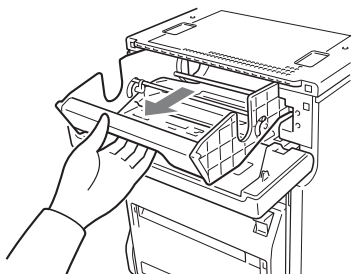


Caricamento del nastro inchiostro

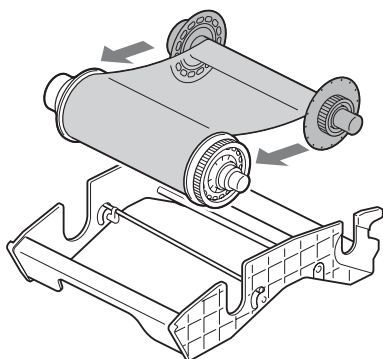
1 Tirare verso di sé lo sportello nastro per aprirlo.



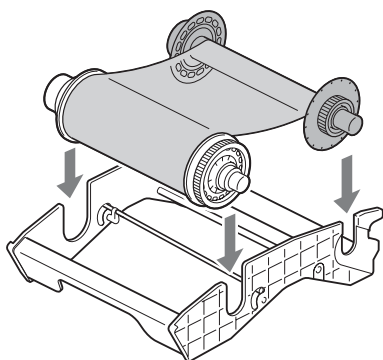
- 2** Rimuovere il vassoio portanastro.



- 3** Staccare il rocchetto bianco del nastro inchiostro dal rocchetto nero.

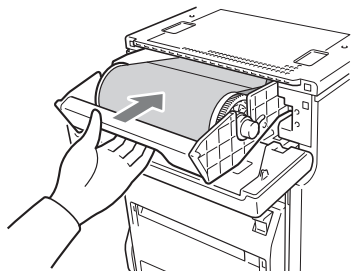


- 4** Svolgere con cautela una lunghezza sufficiente di nastro, senza allentarlo, e collocarlo nel vassoio.

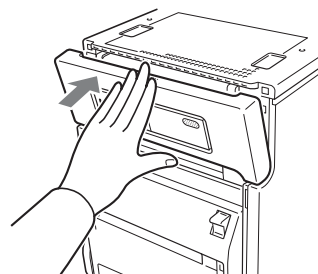


Collocare il rocchetto bianco in quello anteriore e il rocchetto nero nel portarocchetto posteriore, come illustrato in figura.

- 5** Afferrando il vassoio portanastro nella parte centrale, caricarlo nella stampante.

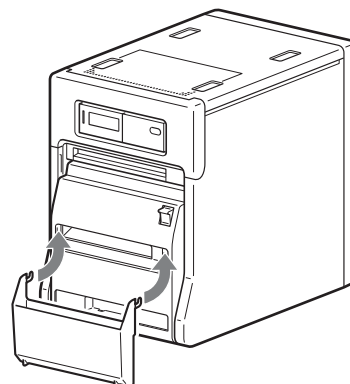


- 6** Chiudere lo sportello nastro.



Montaggio del cassetto rifili

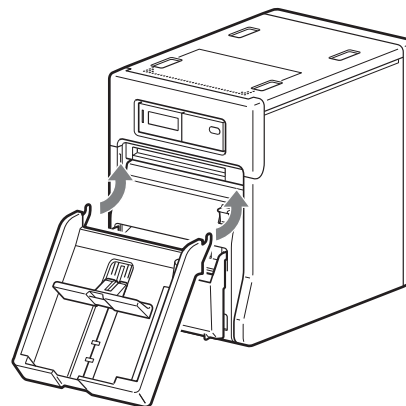
La stampante lascia un margine vuoto fra una stampa e l'altra. Questi margini sono quindi tagliati e cadono nel cassetto rifili. È necessario svuotare il cassetto rifili frequentemente.



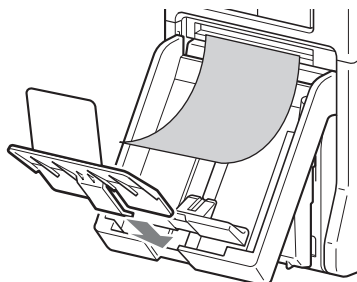
Montaggio del vassoio di uscita

Dopo l'espulsione dalla stampante, le stampe si raccolgono nel vassoio di uscita.

- 1** Montare il vassoio di uscita sulla stampante.



Montaggio dell'adattatore del vassoio di uscita

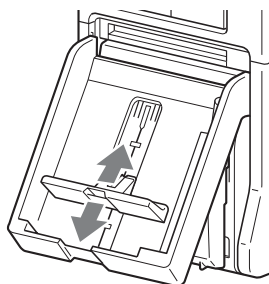


L'adattatore permette di evitare che le stampe prodotte fuoriescano dal vassoio di uscita.

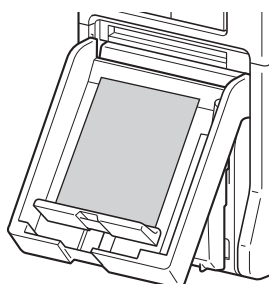
Si consiglia di utilizzare l'adattatore quando le stampe prodotte appaiono curvate.

Regolare la posizione del fermo carta secondo il formato di stampa e il grado di curvatura delle stampe.

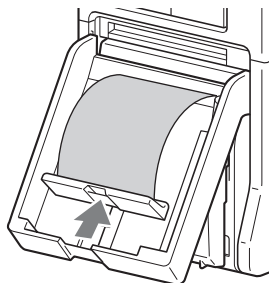
Sono previste quattro posizioni diverse.



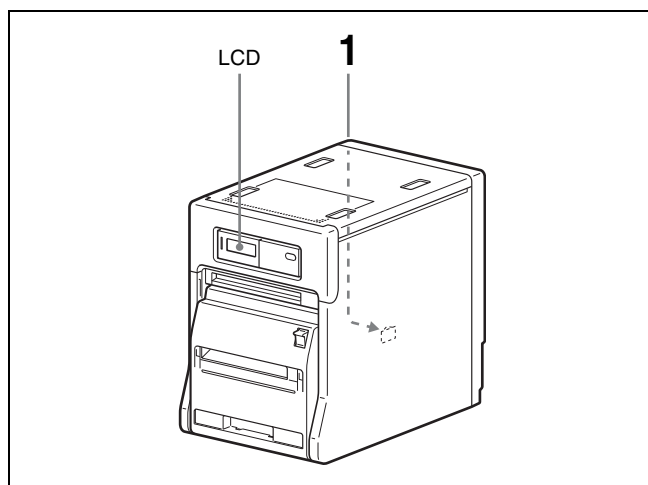
Esempio di regolazione del fermo carta



Qualora le stampe appaiano particolarmente curvate, collocare il fermo carta su di una posizione superiore.

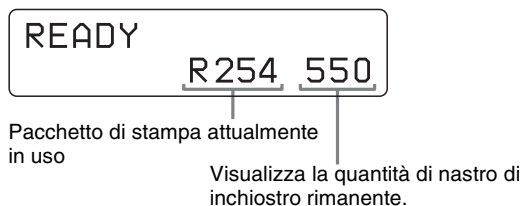


Stampa dal computer



1 Accendere la stampante e il computer.

Dopo alcuni secondi, comparirà il seguente messaggio sul display LCD. Quando viene visualizzato il messaggio READY, la stampante è pronta a stampare.



2 Inviare dal computer i dati di immagine da stampare.

La stampante inizia a stampare.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per il driver stampante incluse sul CD-ROM in dotazione.

- ① Durante la ricezione dei dati di immagine da parte della stampante, compare il seguente messaggio.



- ② La stampante inizia a stampare i dati di immagine trasferiti non appena il comando di stampa viene inviato dal computer.
Dovrebbe apparire il seguente messaggio.

Numero di pagine da stampare



L'indicazione del colore cambia a seconda della fase di stampa:
Inizio→YELLOW→MAGENTA→CYAN→LAMI→
Fine.

- ③ Al termine, la stampa viene espulsa dall'apertura di uscita.
Il tempo di stampa dipende dalla dimensione dell'immagine, dal nastro inchiostro e dalla carta utilizzati.
Al termine della stampa, il display LCD visualizza nuovamente il messaggio READY.



Caratteristiche tecniche

Alimentazione	Da 100 Vca a 240 Vca, 50/60 Hz
Assorbimento di corrente	Da 5 a 2,5 A max. (durante la stampa)
Temperatura di esercizio	Da 10 °C a 35 °C
Umidità di esercizio	Da 20% a 80% (senza condensa)
Dimensioni esterne	Circa 280 × 356 × 451 mm (L × A × P) (11 1/8 × 14 1/8 × 17 7/8 pollici) (escluse parti sporgenti max) Circa 280 × 356 × 459 mm (L × A × P) (11 1/8 × 14 1/8 × 18 1/8 pollici) (incluse parti sporgenti max)
Massa	Circa 17 kg (37,48 lb) (solo stampante)
Sistema di stampa	Trasferimento termico a sublimazione del colore
Risoluzione	330 dpi
Gradazioni	8 bit (256 livelli) ciascuno per giallo, magenta e ciano
Dimensioni immagine	Serie 2UPC-R253: 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pollici ±3/32 pollici) Serie 2UPC-R254: 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pollici ±3/32 pollici) 49 × 152 mm ±2 mm (2 × 6 pollici ±3/32 pollici) Serie 2UPC-R255: 127 × 178 mm ±2 mm (5 × 7 pollici ±3/32 pollici) 127 × 127 mm ±2 mm (5 × 5 pollici ±3/32 pollici) 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pollici ±3/32 pollici) Serie 2UPC-R256: 152 × 203 mm ±2 mm (6 × 8 pollici ±3/32 pollici) 152 × 178 mm ±2 mm (6 × 7 pollici ±3/32 pollici) 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pollici ±3/32 pollici)
Pixel stampabili	Serie 2UPC-R253: 1.210 × 1.728 punti (89 × 127 mm) Serie 2UPC-R254: 1.382 × 2.048 punti (102 × 152 mm) 691 × 2.048 punti (49 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

- 1.728 × 2.380 punti (127 × 178 mm)
- 1.728 × 1.728 punti (127 × 127 mm)
- 1.210 × 1.728 punti (89 × 127 mm)

Serie 2UPC- R256:

- 2.048 × 2.724 punti (152 × 203 mm)
 - 2.048 × 2.380 punti (152 × 178 mm)
 - 1.382 × 2.048 punti (102 × 152 mm)
- (non verranno stampati circa 2,5 mm dei margini superiore, inferiore, destro e sinistro.)

Tempi di stampa (per laminazione lucida)

Serie 2UPC-R253:

- Circa 8 sec. (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

- Circa 8 sec. (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

- Circa 12,5 sec. (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

- Circa 14,5 sec. (152 × 203 mm)

(I tempi di stampa potranno variare a seconda delle condizioni di utilizzo.)

Tempo di stampa (per laminazione opaca)

Serie 2UPC-R253:

- Circa 13,5 sec. (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

- Circa 14 sec. (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

- Circa 21,5 sec. (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

- Circa 25 sec. (152 × 203 mm)

(I tempi di stampa potranno variare a seconda delle condizioni di utilizzo.)

Connettore di ingresso

AC IN (alimentazione)

Porta funzione USB

High-speed USB (USB2.0)

Memoria di spool

Per una immagine aggiuntiva

Accessori in dotazione

- Vassoio di uscita (1)
- Adattatore vassoio di uscita (1)
- Cassetto rifili (1)
- Nastro di pulizia (1)
- Vassoio portanastro (1)
- Mandrino carta (1)
- Adattatore carta (blu) (1)
- Adattatore carta (rosa) (1)
- Cavetto USB (1-790-081-71(Sony)) (1)
- CD-ROM (1)
- Contratto di licenza software (1)
- Prima di usare la stampante (1)
- Scheda di garanzia (1)

Accessori opzionali

Pacchetto di stampa colore autolaminante

- Serie 2UPC-R253
- Serie 2UPC-R254
- Serie 2UPC-R255
- Serie 2UPC-R256

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

Note

- Prima dell'uso, verificare sempre che l'apparecchio funzioni correttamente.
SONY NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER DANNI DI ALCUN TIPO, INCLUSI, MA NON LIMITATAMENTE A, COMPENSI O RIMBORSI IN SEGUITO ALLA MANCATA STAMPA DI QUALSIASI TIPO DI CONTENUTO O ALLA PERDITA DI DATI DOVUTA A ERRORI DELL'APPARECCHIO O DEI RELATIVI SUPPORTI DI STAMPA, DEL SOFTWARE ASSOCIATO, DELLE PERIFERICHE DI ARCHIVIAZIONE ESTERNE O DI ALTRE PERIFERICHE ESTERNE.
- SONY NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER DANNI DI ALCUN GENERE, INCLUSI, MA NON LIMITATAMENTE A, COMPENSI O RIMBORSI IN SEGUITO ALLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O FUTURI A CAUSA DEL MANCATO FUNZIONAMENTO DEL PRESENTE APPARECCHIO, DURANTE IL PERIODO COPERTO DA GARANZIA O IN SEGUITO ALLA SCADENZA DELLA STESSA, NÉ PER NESSUN'ALTRA RAGIONE.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite el servicio de personal cualificado únicamente.

ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA.

Para desconectar la alimentación principal, desenchufe el conector AC IN.



Este símbolo tiene la función de advertir al usuario de la presencia de importantes instrucciones operativas y de mantenimiento en el folleto que acompaña al aparato.



Riesgo de lesiones
No coloque sus manos dentro.



Superficie caliente
El cabezal de impresión térmico alcanza una temperatura muy elevada.

Advertencia al conectar la alimentación

Utilice un cable de alimentación adecuado para la fuente de alimentación disponible.

1. Utilice el cable de alimentación (3 conductores eléctricos), el conector de dispositivos y el enchufe con contactos de puesta a tierra aprobados que cumplen con las normas de seguridad de cada país, si existen.
2. Utilice el cable de alimentación (3 conductores eléctricos), el conector de dispositivos y el enchufe que cumplen los valores nominales adecuados (voltaje, amperios).

Si tiene alguna pregunta acerca del uso del cable de alimentación, el conector de dispositivos o el enchufe, póngase en contacto con el personal de servicio cualificado.

Para los clientes de Europa

El fabricante de este producto es Sony Corporation, con dirección en 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japón. El Representante autorizado para EMC y seguridad del producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para asuntos relacionados con el servicio y la garantía, consulte las direcciones entregadas por separado para los documentos de servicio o garantía.

Este dispositivo no debe utilizarse en zonas residenciales.

Para los clientes de Europa, Australia y Nueva Zelanda

ADVERTENCIA

Éste es un producto de clase A. En un ambiente doméstico, este producto puede causar interferencias radioeléctricas, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

Contenido

Utilizzo del Manuale del CD-ROM	58
Operazioni preliminari	58
Lettura del manuale su CD-ROM	58
Conexiones	58
Instalación del controlador de impresora ...	58
Conexión a Puerto USB	58
Inserción del rollo de papel y de la cinta de tinta	59
Inserción del rollo de papel y de la cinta de tinta	59
Acoplamiento del depósito de recortes de papel	62
Acoplamiento de la bandeja de salida	62
Impresión desde el ordenador	63
Especificaciones	64

Utilizzo del Manuale del CD-ROM

Il CD-ROM fornito contiene i manuali per questa stampante (in giapponese, inglese, francese, tedesco, italiano e spagnolo). Le copie di questi manuali sono create in formato PDF (Portable Document Format).

Operazioni preliminari

Per poter utilizzare i manuali d'uso contenuti nel CD-ROM, sul computer deve essere installato il seguente programma.

- Adobe Reader Version 6.0 o superiore

Attenzione

Se Adobe Reader non fosse installato, è possibile scaricarlo dal seguente URL:
<http://www.adobe.com/>

Adobe e Adobe Reader sono marchi di fabbrica registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o altri paesi.

Lettura del manuale su CD-ROM

Per leggere il manuale sul CD-ROM, attenersi alla procedura indicata di seguito.

- 1 Inserire il CD-ROM nell'apposita unità.

I manuali si trovano nella cartella Instructions For Use.

- 2 Selezionare e fare clic sul manuale che si desidera leggere.

Attenzione

I file potrebbero non essere visualizzati correttamente, secondo la versione di Adobe Reader. In tal caso, installare l'ultima versione che è possibile scaricare dall'URL menzionato in "Operazioni preliminari" sopra.

Nota

Se si perdesse il CD-ROM o se, per qualsiasi ragione, questo non fosse più utilizzabile, è possibile acquistarne uno nuovo. Contattare il rivenditore Sony locale.

Conexiones

Después de conectar un cable USB (suministrado) a la impresora y al ordenador, conecte el cable de alimentación. Para más información sobre la conexión de la impresora, remítase a los manuales del ordenador o de otros periféricos.

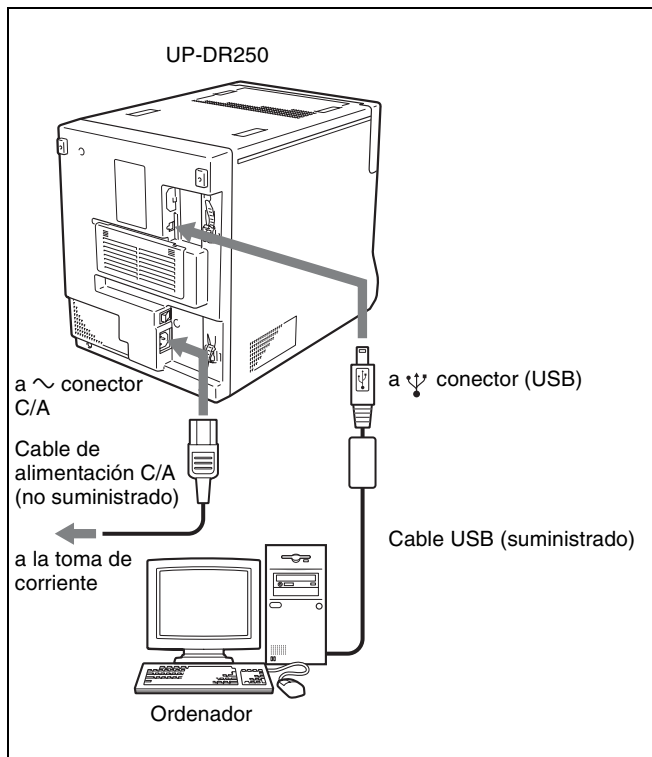
Instalación del controlador de impresora

Antes de conectar la impresora al ordenador, instale el controlador de impresora suministrado con esta. Para obtener más detalles sobre la instalación, consulte la guía de instalación y el archivo Readme del CD-ROM suministrado.

Conexión a Puerto USB

Notas

- Siga los procedimientos de conexión descritos en el manual del ordenador.
- Asegúrese de que el cable de la interfaz está bien conectado en ambos extremos.
- El software de controlador de impresora que se proporciona con ésta no es adecuado para su uso con la impresora conectada a una red.
- El funcionamiento de la impresora no se garantiza para la conexión a un distribuidor USB.

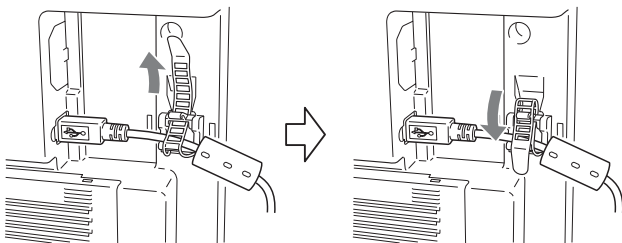


Asegurar el cable USB y el cable de alimentación

Para evitar la desconexión del cable USB y del cable de alimentación por posibles tirones, asegúrese de fijar los cables con las fijaciones de cable cuando se conecte a la impresora.

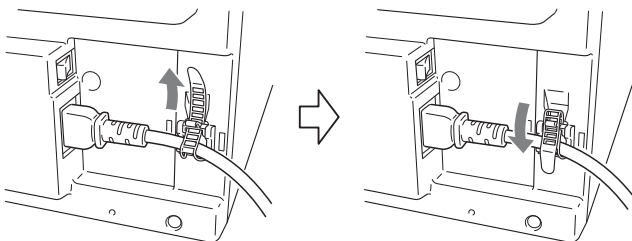
Para fijar el cable USB

Enrosque la fijación de cable alrededor del cable USB y sujételo firmemente como se muestra.



Para fijar el cable de alimentación

Enrosque la fijación de cable alrededor del cable de alimentación y sujételo firmemente como se muestra.

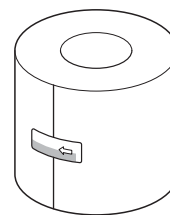


Inserción del rollo de papel y de la cinta de tinta

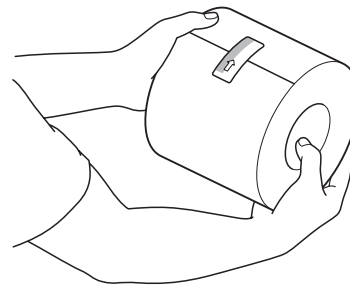
Esta sección describe cómo cargar el rollo de papel y la cinta de tinta durante los preparativos previos al inicio de la impresión, tras conectar la impresora.

Notas

- Coloque el rollo de papel verticalmente. Si coloca el rollo de papel horizontalmente, puede que ruede y se caiga. Esto puede provocar lesiones.



- Sujete el rollo de papel con las dos manos para no dejarlo caer, ya que es pesado. Si se le cae puede producirle lesiones.



Sujete el rollo de papel con las dos manos.

Inserción del rollo de papel y de la cinta de tinta

Cuando utilice la impresora por primera vez, cargue el rollo de papel y la cinta de tinta.

Antes de cargar el rollo de papel y la cinta de tinta

Asegúrese de que la impresora está encendida. Si no lo está, enciéndala.

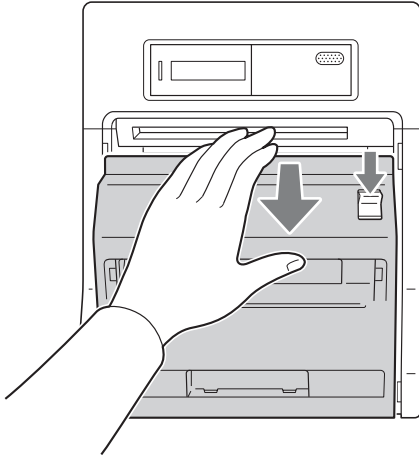
De lo contrario, puede que la alimentación automática del papel no funcione correctamente tras cargar el rollo de papel y la cinta de tinta.

Cargar el rollo de papel

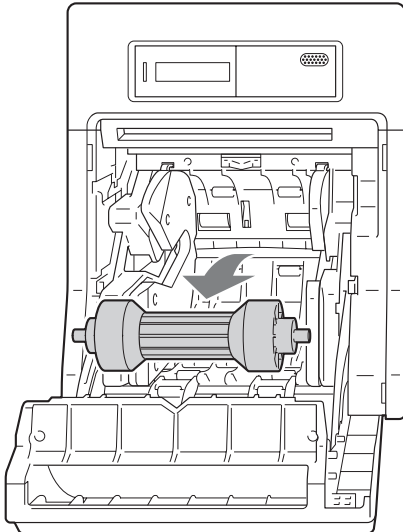
Nota

Tenga cuidado de no pillarse los dedos o la ropa con la compuerta delantera o el saliente de la misma.

- 1 Presione y baje la palanca de bloqueo de la compuerta delantera, sosténgala la compuerta en la parte central y tire de ella hacia usted para abrir la compuerta.

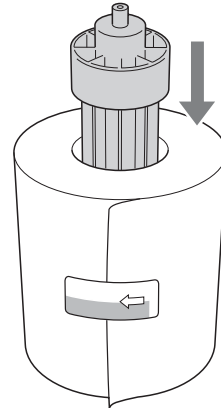


- 2 Saque el carrete de la impresora.



- 3 Inserte el carrete en el rollo de papel.

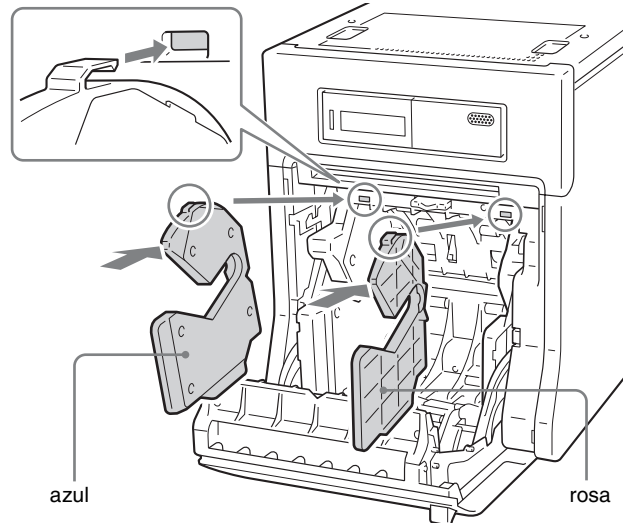
Los dos lados del carrete tienen la misma forma. Puede insertarlo por cualquier lado.



- 4 Dependiendo del ancho de su rollo de papel, acople o quite los adaptadores de papel.

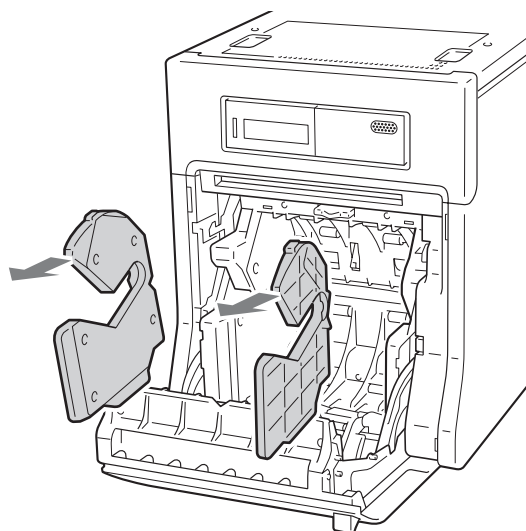
Papel de 127 mm de ancho: serie 2UPC-R253 y serie 2UPC-R255 Printing Pack

Acople el adaptador de papel azul al lado izquierdo de la impresora y el adaptador de papel rosa al lado derecho. (El adaptador de papel se incluye cuando se envía de fábrica.)



Presione las partes indicadas por las flechas hasta que las lengüetas de la parte superior encajen.

Papel de 152 mm de ancho: serie 2UPC-R254 y serie 2UPC-R256 Printing Pack
Quite los adaptadores de papel azul y rosa de la impresora.

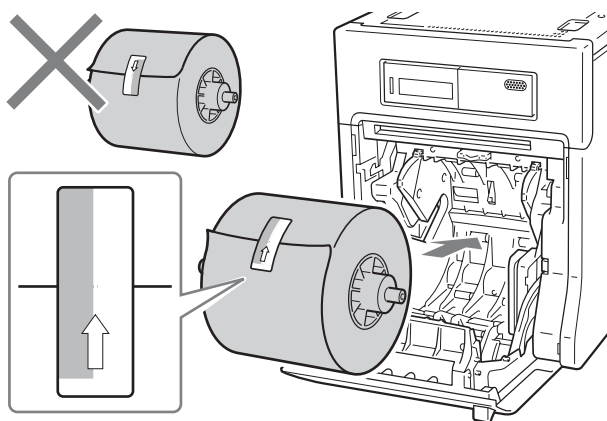


Nota

Guarde los adaptadores de papel extraídos en un sitio seguro.

5 Inserción del rollo de papel en la impresora.

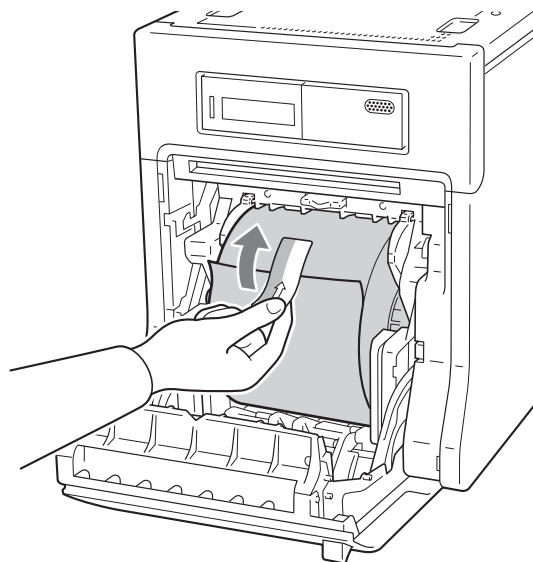
Asegúrese de cargar el rollo de papel con la flecha en el punto de sello dentro de la impresora.



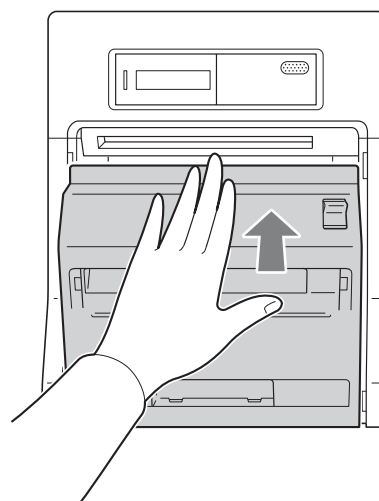
Nota

Para evitar que el rollo de papel se caiga, sujete ambos lados del carrete cuando lo inserte en la impresora.

6 Quite el sello fijado al rollo de papel.

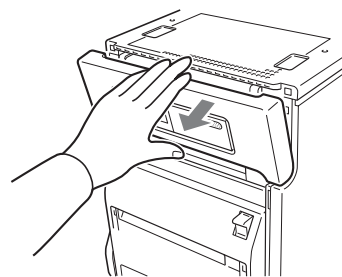


7 Cierre la compuerta delantera y presione el centro de la compuerta hasta que se oiga un clic.

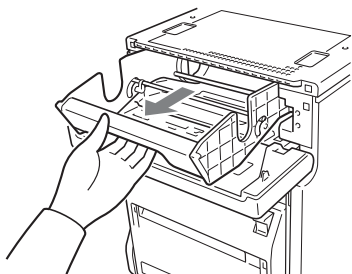


Inserción de la cinta de tinta

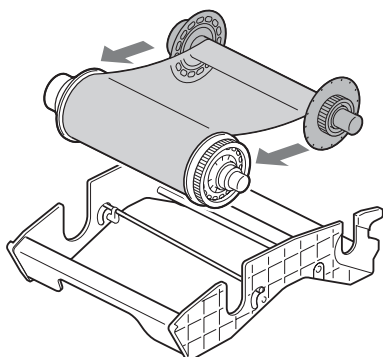
1 Empuje la compuerta de la cinta hacia usted para abrirla.



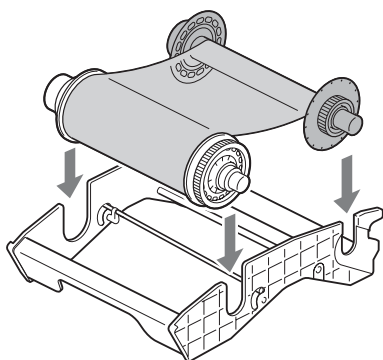
- 2** Extraiga la bandeja de cinta.



- 3** Quite el carrete blanco de la cinta rosa del carrete negro.

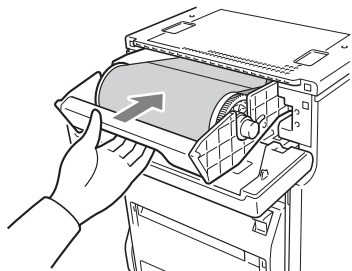


- 4** Desenrosque con cuidado la cinta sin soltarla y colóquela en la bandeja de cinta.

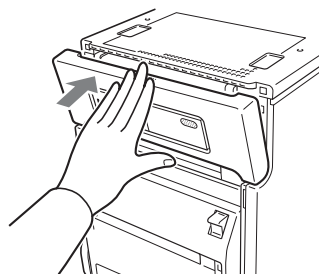


Coloque el carrete blanco en la carcasa delantera y el carrete negro en la carcasa de la parte trasera como se muestra.

- 5** Sujete el centro de la bandeja de cinta e insértela en la impresora.

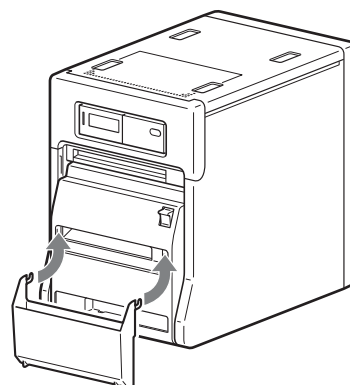


- 6** Cierre la compuerta de la cinta.



Acoplamiento del depósito de recortes de papel

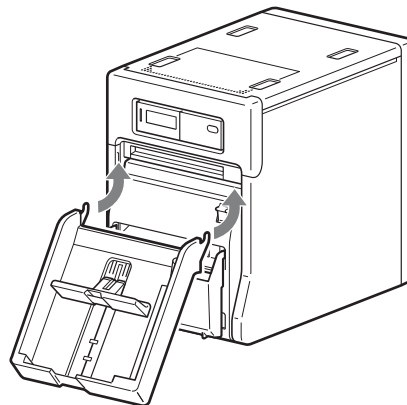
Al imprimir, queda un margen entre las páginas impresas de espacio vacío. Estas partes sobrantes de los márgenes se cortan y caen en el depósito de recortes de papel. Retire los recortes de papel del depósito lo antes posible.



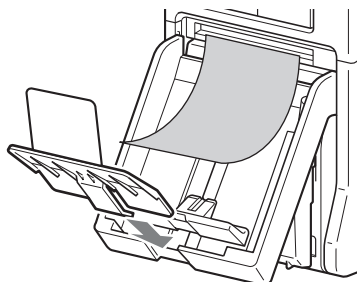
Acoplamiento de la bandeja de salida

Al imprimir, las páginas impresas se expulsan de la impresora y se recogen en la bandeja de salida.

- 1** Acople la bandeja de salida a la impresora.

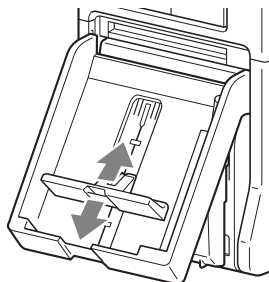


Acoplamiento del adaptador de la bandeja de salida

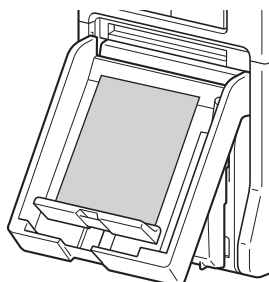


El adaptador de la bandeja de salida evita que las páginas impresas se salgan de la bandeja de salida. Use el adaptador cuando las páginas impresas se enrollen como se muestra.

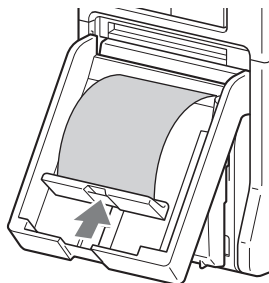
Ajuste la posición del tope de salida según el tamaño y el grado de combado de las páginas impresas. Hay cuatro posiciones de ajuste.



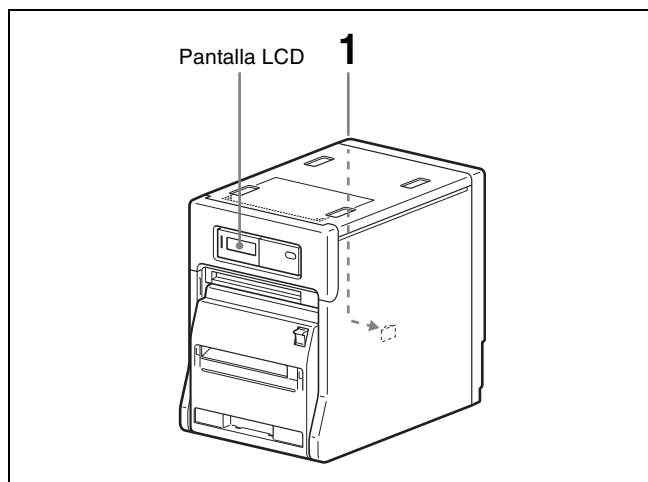
Ejemplo de ajuste del tope de salida



Si el grado de combado de las páginas impresas es elevado, fije el tope de salida a la posición superior.

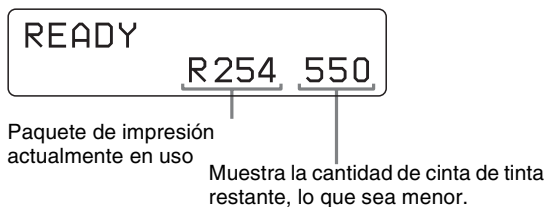


Impresión desde el ordenador



1 Encienda la impresora y el ordenador.

Después de unos segundos, deberá aparecer el siguiente mensaje en la pantalla LCD. Cuando aparezca READY en la pantalla LCD, significa que la impresora está lista para imprimir.



2 Envíe desde el ordenador los datos de imágenes que se van a imprimir.

La impresora comienza a imprimir. Para más información, remítase a las instrucciones del controlador de la impresora incluidas en el CD-ROM suministrado.

- ① Mientras que la impresora esté recibiendo los datos de imágenes, deberá aparecer el siguiente mensaje.



- ② La impresora comienza a imprimir los datos de imágenes transferidos tan pronto como se envían desde el ordenador.
Deberá aparecer el mensaje siguiente.

Número de páginas que se van a imprimir



La indicación de color cambia cuando comienza la impresión de cada color:
Principio→YELLOW→MAGENTA→CYAN→LAMI
→Fin.

- ③ Una vez que ha finalizado la impresión, el papel impreso sale por la ranura de salida.
El tiempo de impresión depende del tamaño de la imagen, la cinta de tinta y del papel.
Cuando haya finalizado la impresión, aparecerá READY de nuevo en la pantalla LCD.



Especificaciones

Requisitos de alimentación	100 a 240 V AC, 50/60 Hz
Alimentación de entrada	5 a 2,5 A máx. (durante la impresión)
Gama de temperatura de funcionamiento	10 a 35 °C
Gama de humedad de funcionamiento	20 a 80% (sin condensación)
Dimensiones exteriores	Aprox. 280 × 356 × 451 mm (ancho × alto × fondo) (11 1/8 × 14 1/8 × 17 7/8 pulgadas) (excluyendo las partes que más sobresalen) Aprox. 280 × 356 × 459 mm (ancho × alto × fondo) (11 1/8 × 14 1/8 × 18 1/8 pulgadas) (incluyendo las partes que más sobresalen)
Masa	Aprox. 17 kg (37,48 lb) (impresora solamente)
Sistema de impresión	Transferencia térmica de sublimación de tinta
Resolución	330 ppp
Gradación	8 bits (256 niveles) cada unidad para los cartuchos de color amarillo, magenta o cian
Tamaño de imagen	Serie 2UPC-R253: 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pulgadas ±3/32 pulgadas) Serie 2UPC-R254: 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pulgadas ±3/32 pulgadas) 49 × 152 mm ±2 mm (2 × 6 pulgadas ±3/32 pulgadas) Serie 2UPC-R255: 127 × 178 mm ±2 mm (5 × 7 pulgadas ±3/32 pulgadas) 127 × 127 mm ±2 mm (5 × 5 pulgadas ±3/32 pulgadas) 89 × 127 mm ±2 mm (3,5 × 5 pulgadas ±3/32 pulgadas) Serie 2UPC-R256: 152 × 203 mm ±2 mm (6 × 8 pulgadas ±3/32 pulgadas) 152 × 178 mm ±2 mm (6 × 7 pulgadas ±3/32 pulgadas) 102 × 152 mm ±2 mm (4 × 6 pulgadas ±3/32 pulgadas)

Píxeles de impresión

Serie 2UPC-R253:

1.210 × 1.728 puntos (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

1.382 × 2.048 puntos (102 × 152 mm)

691 × 2.048 puntos (49 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

1.728 × 2.380 puntos (127 × 178 mm)

1.728 × 1.728 puntos (127 × 127 mm)

1.210 × 1.728 puntos (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R256:

2.048 × 2.724 puntos (152 × 203 mm)

2.048 × 2.380 puntos (152 × 178 mm)

1.382 × 2.048 puntos (102 × 152 mm)

(Las partes superior e inferior y derecha e izquierda no se imprimirán por unos 2,5 mm.)

Tiempo de impresión (para laminado satinado)

Serie 2UPC-R253:

aprox. 8 s (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

aprox. 8 s (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

aprox. 12,5 s (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

aprox. 14,5 s (152 × 203 mm)

(El tiempo de impresión varía en función de las condiciones de uso.)

Tiempo de impresión (para laminado mate)

Serie 2UPC-R253:

aprox. 13,5 s (89 × 127 mm)

Serie 2UPC-R254:

aprox. 14 s (102 × 152 mm)

Serie 2UPC-R255:

aprox. 21,5 s (127 × 178 mm)

Serie 2UPC-R256:

aprox. 25 s (152 × 203 mm)

(El tiempo de impresión varía en función de las condiciones de uso.)

Conector de entrada

AC IN (para alimentación)

Puerto de funciones USB

Hi-Speed USB (USB 2.0)

Memoria de cola de impresión

Para una imagen adicional

Accesorios suministrados

Bandeja de papel (1)

Soportes de papel (1)

Depósito de recortes de papel (1)

Cinta de limpieza (1)

Bandeja de la cinta (1)

Carrete (1)

Adaptador de papel (azul) (1)

Adaptador de papel (rosa) (1)

Cable USB (1-790-081-71(Sony)) (1)

CD-ROM (1)

Licencia de software (1)

Antes de utilizar la impresora (1)

Tarjeta de garantía (1)

Accesorios opcionales

Self-Laminating Color Printing Pack

Serie 2UPC-R253

Serie 2UPC-R254

Serie 2UPC-R255

Serie 2UPC-R256

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Notas

- Compruebe siempre que la unidad funciona correctamente antes de utilizarla.
SONY DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS DE CUALQUIER TIPO INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, LA COMPENSACIÓN O EL REEMBOLSO POR ERRORES DE IMPRESIÓN DE CONTENIDO DE NINGÚN TIPO O LA PÉRDIDA DE DATOS DEBIDA A UN ERROR DE ESTA UNIDAD O DEL SOPORTE DE IMPRESIÓN, DEL SOFTWARE ASOCIADO, DEL SOPORTE DE ALMACENAMIENTO EXTERNO O DE OTRO DISPOSITIVO EXTERNO.
- SONY DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS DE CUALQUIER TIPO INCLUIDOS, SIN LIMITACIÓN, LA COMPENSACIÓN O EL REEMBOLSO POR LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS PRESENTES O FUTUROS DEBIDO A UN ERROR DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE DICHO PERÍODO, O POR MOTIVOS DE CUALQUIER OTRA ÍNDOLE.